73STE JAARGANG No. 9696 DINSDAG 18 DECEMBER 1956

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24329 Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curacao

Simon Bolivar-herdenking



Willemstad. — Onder aanwezigheid van vele autoriteiten is gisternamiddag rond vijf uur een kranslegging gehouden op het Bolivarplein in verband met de 126ste sterfdag van Simon Bolivar. Onder de aanwezigen bevonden zich minister Booi, de gedeputeerden Beaujon, Morkos, Evertsz en Kroon, statenvoorzitter, Isa, overste Rikkers, consulaire vertegenwoordigers en de heren Steensma en Cadieres, respectievelijk namens K.L.M. en havenbedrijf.

Het gezelschap werd in de Club Bolivariana welkom geheten door de heer Nouel, waarna zij werden toegesproken door de heer R. Picasso.

Bij het monument werden vervolgens kransen gelegd door de consul van Venezuela, de beide nog op het eiland aanwezig consuls van Colombia en door de heren Mauricio en Leanez, de laatsten namens het Antilliaanse volk (zie foto).

De plechtigheid werd geopend en gesloten met het doen spelen van de Venezolaanse, Nederlandse en Antilliaans volksliederen.

Tekort in Westeuropese olievoorziening voorlopig 20-40%

Olie-reserves van Midden-Oosten groter dan die in welk ander deel van de wereld

Het totale verbruik van alle soorten energie in de O.E.E.S.-landen is gedurende de laatste acht jaren met bijna 40% toegenomen. Het aandeel van aardolie is in dit totaal gestegen van 10% tot 17% van de totale energieproduktie, terwijl dat van steenkool daarentegen is gedaald van 80% tot 70%. De rest is geleverd door waterkracht en bruinkool. Aldus het blad „Economisch Voorlichting".

Doordat de nadruk in stijgende mate op aardolie valt, betekent zulks dat Europa met zijn geringe eigen produktie aan ruwe olie het grootste olie-importerende gebied ter wereld is geworden. In 1955 hebben de O.E.E.S.-landen zelf slechts iets meer dan 9 miljoen ton ruwe olie geproduceerd.

Het Nabije Oosten is in het afgelopen decennium tengevolge van de enorm gestegen wereld-oliebehoefte tot een produktie-gebied uitgegroeid, dat vooral voor West-Europa van vitale betekenis is geworden. Terwijl de olie-import van Europa in 1947 nog geen 40 miljoen ton bedroeg, waarvan 6 miljoen ton uit het Midden-Oosten kwam, is zij gedurende de afgelopen acht jaar ruim verdrievoudigd tot circa 130 miljoen ton, waarvan verreweg het grootste deel, nl. 90 miljoen ton uit het Nabije Oosten afkomstig was.

Vóór de oorlog vormden de Verenigde Staten en het Caraïbische gebied het voornaamste produktiegebied voor de olie, die haar weg vond in de internationale handel. De snelle groei van het binnenlandse verbruik in de Verenigde Staten na de oorlog had echter tot gevolg, dat de invoer gelijk werd aan de uitvoer en deze vervolgens overtrof, zodat de Verenigde Staten tenslotte meer olie invoerden dan exporteerden. De Amerikaanse uitvoer bedroeg in 1938 nog 23 miljoen ton, doch in 1955 was de invoer reeds tot 44 miljoen ton gestegen. Het grootste deel van deze import is afkomstig uit Venezuela. Europa, waarvan Venezuela eertijds de voornaamste leverancier was, is zijn behoefte aan olie steeds meer in het Midden-Oosten gaan dekken, doch ook de Verenigde Staten zijn voor de aanvulling van hun invoer een beroep gaan doen op dat gebied.

De olie-industrie van het Midden-Oosten is nog jong, maar reeds zijn de aldaar aangetoonde oliereserves — d.w.z. de olie, die op grond van boringen met redelijke zekerheid aanwezig kan worden geacht en bij de huidige stand van de techniek en onder de tegenwoordige economische omstandigheden aan de oppervlakte kan worden gebracht — groter dan die in welk ander deel van de wereld ook.

Vorig jaar produceerde het Midden-Oosten in totaal 162 miljoen ton, d.w.z. circa 20% van de tot bijna 800 miljoen ton gestegen wereldproduktie, terwijl dit aandeel in 1938 nog maar 16 miljoen ton en in 1947 42 miljoen ton, d.w.z. respektievelijk 6% en 9,7% bedroeg.

Alleen reeds het kleine sheikdom an Koeweit, dat in 1947 nog nauwelijks een produktie van enige betekenis had, heeft naar thans blijkt angetoonde oliereserves, die groter zijn dan die van de Verenigde Staten. Ook in Saoedi-Arabië, waar vóór de laatste wereldoorlog het voorkomen van olie onbekend was, blijken zich reeds na gedeeltelijke exploratie enorme reserves van dezelfde omvang te bevinden. Ook is de produktie per bron in het Midden-Oosten veel rijkelijker dan elders. Gemiddeld brengt een bron daar 580 ton per dag voort, tegen 36 ton in Venezuela en 2 ton in de Verenigde Staten.

Nu de olievoorziening via het Suez-kanaal geheel is gestagneerd en de pijpleidingen van de Iraq Petroleum Company buiten bedrijf zijn, staat West-Europa voor het vraagstuk hoe het de eerstkomende tijd in zijn oliebehoeften moet voorzien. Sinds de nationalisatie van alle Europese landen hun olievoorraden zoveel mogelijk aangevuld om een tijdelijke vertraging van de aanvoer te overbruggen.

Brede stroom van Oost naar West in 1955

De O.E.E.S.-landen importeerden in 1955 ongeveer 96 miljoen ton ruwe olie en 17 miljoen ton geraffineerd olieprodukten. Van de totale invoer was — zoals hiervóór reeds gezegd — circa 90 miljoen ton afkomstig uit het Midden-Oosten. Van de vorig jaar in dit gebied geproduceerde hoeveelheid van 162 miljoen ton ruwe olie, werd 146 miljoen ton uitgevoerd. Van deze uitvoer ging 41 miljoen ton naar Azië, Oceanië, Oost-Afrika en andere gebieden. Van de resterende 105 miljoen ton werd 40 miljoen ton door de pijpleidingen naar de Middellandse Zee gepompt en circa 65 miljoen ton door het Suezkanaal vervoerd. Niet minder dan 92 miljoen ton werd in West-Europa afgezet, waarvan 25 miljoen ton in Engeland en 67 miljoen ton op het Continent. 13 Miljoen ton werd doorgevoerd naar Noord-Amerika.

Op het ogenblik is van de routes, waarlangs in 1955 105 miljoen ton olie van de velden uit het Midden-Oosten naar de Middellandse Zee werd afgevoerd alleen nog de Tapline (Trans Arabian Pipeline) van Saoedi-Arabië naar Sidon intakt. De jaarlijkse capaciteit van deze leiding bedraagt 16 miljoen ton. Vorig jaar betrok Europa circa 7 miljoen ton via de Tapline. Zelfs wanneer de totale capaciteit van de leiding voor Europa ter beschikking zou komen, zouden de vooruitzichten van de Westeuropese olievoorziening kritiek blijven. De invoerbehoefte van dit gebied is nl. gedurende de laatste

(Vervolg naar pag. 4)

Geen werk voor Brits-Franse bergingsvloot in Suezkanaal

Sluipschutter doodt Franse legionair

Londen. — De Britse minister van buitenlandse zaken, Selwyn Lloyd, heeft gisteren in het Lagerhuis gezegd, dat de onderhandelingen over de opruimingswerkzaamheden in het Suezkanaal tot zijn leedwezen niet zo goed verlopen, als hij had gehoopt. De Britten en Fransen hadden aangeboden hun bergingsvloot onder auspiciën van de Verenigde Naties te gebruiken met burgerpersoneel, welk aanbod echter niet was aanvaard. Lloyd meende, dat deze bergingsvloot met hulp van anderen in zeven weken de vaargeul door het hele kanaal zou kunnen vrijmaken, hetgeen zonder de Britse en Franse schepen tweemaal zoveel tijd zou kosten.

Een woordvoerder van de Britse delegatie bij de V.N. deelde te New York mee, dat de Brits-Franse bergingsvloot Port Said zal verlaten, als met de Verenigde Naties geen overeenstemming wordt verkregen over het gebruik ervan, voordat de terugtrekking der Britse en Franse troepen uit Egypte is voltooid.

Engeland en Frankrijk zouden vandaag een debat in de Assemblée verzoeken over de behandeling van hun onderdanen in Egypte, als intussen uit Egypte geen bevredigende verzekeringen over hun toestand worden ontvangen.

Een woordvoerder van de Amerikaanse delegatie zei, dat zijn delegatie en enkele andere zich afvragen, of een debat op dit ogenblik wel de beste manier is om het vraagstuk op te lossen. De Verenigde Staten zouden zich echter niet verzetten tegen de pogingen der beide landen.

De directeur van het Egyptische voorlichtingsbureau, Abdel Kader Hatem, heeft Engeland, Frankrijk en Israël ervan beschuldigd een „leugencampagne" te voeren om de wereldopinie te misleiden. Hij deelde in een radiorede mee, dat de Egyptische regering 800 Britten en 280 staatloze Joden van de 7.000 heeft aangezegd het land te verlaten; 984 Fransen waren reeds eerder uitgewezen. Van de 35.000 Joden, die in Egypte wonen, was er geen uitgewezen. Van de 11.046 Britten in Egypte zijn 800 aangezegd het land te verlaten „wegens hun werk voor de Britse inlichtingendienst".

Een Egyptische sluipschutter heeft gisteren een soldaat van het Franse Vreemdelingenlegioen doodgeschoten, toen een detachement zich te Port Said inscheepte.

Britse functionarissen deelde later mee, dat aan de Colombiaanse troepen van het internationale politieleger is verzocht het omliggende gebied te zuiveren van mogelijke sluipschutters. De districtscommandant van de V.N. te Port Said deelde gisteren mee, dat zijn troepen sterke stellingen hebben betrokken buiten de Engels-Franse afzetting.

Pro-en contra-Eden-demonstratie in Lagerhuis

Londen. — De Britse premier, Eden, is maandagmorgen voor het eerst weer in het Lagerhuis verschenen. Slechts een gedeelte van zijn Conservatieve aanhangers, naar schatting de helft, juichte hem geestdriftig toe, toen hij glimlachend en bruingebrand binnentrad. Een aantal Conservatieven, die zich tegen de voortijdige terugtrekking der troepen uit Egypte hebben verzet, nam geen deel aan de demonstratie en ook de linkse elementen der partij, die van meet af aan tegen de Brits-Franse actie gekant waren, hielden zich stil. Op de Labourbanken heerste een ijzige stilte. De Labourleider, Gaitskell, verklaarde te hopen, dat de premier een goede rust had gehad ondanks de verontrustende boodschappen, die hij wellicht uit dit land heeft ontvangen, en dat hij thans geheel hersteld is. Deze woorden werden door de Labourleden met gelach begroet.

Kerstfeest van het Koninklijk gezin

Den Haag. — De koninklijke familie zal dit jaar zaterdag 22 december 's middags vijf uur het Kerstfeest vieren met het personeel van de koningin en de gezinnen in het koetshuis van de koninklijke stallen te Den Haag.

Prins Bernhard had lichte bronchitis

Soestdijk. — Prins Bernhard heeft wegens een lichte bronchitis op medisch advies enige dagen het bed moeten houden.

Voor de gedetineerden

Wilelmstad. — Men verzoekt ons er de aandacht van de winkeliers op te vestigen, dat zich een damescomite heeft gevormd, dat zich ten doel heeft gesteld een Kerstactie te houden ten bate van de gedetineerden. De dames zullen in de loop van deze week de winkeliers bezoeken en om een bijdrage in natura verzoeken.

Josef, een dertienjarige Hongaarse jongen, wiens achternaam nog niet bekend is, heeft al een triest leven achter de rug, waarbij de grote gebeurtenissen pas geleden niet aan hem voorbij zijn gegaan. Zijn vader werd bij de opstand in Hongarije door de Russen gedood. Zijn moeder kwam om het leven toen tijdens de repressaille-maatregelen het huis kapot geschoten werd en zijn tante, waar hij sindsdien verbleef, werd eveneens vermoord tijdens een woede aanval van de Russische onmensen. Alleen gebleven besloot hij te vluchten en verliet Boedapest. Drie dagen liep hij zonder voedsel en bijna zonder slaap naar de grens. Driemaal werd hij teruggestuurd, maar de vierde maal gelukte het hem het bevel te negeren en de grens over te steken. Hij werd opgenomen in een vluchtelingenkamp in Oostenrijk, vanwaar hij verder gebracht werd naar Engeland. Ilonka Clements, een Rode Kruis-werkster, besloot Josef te adopteren. Zij heeft al twee kinderen en zegt, dat er voor hem ook wel een plaatsje is.

25 jaar „aanvoerder" van het team

Zilveren dienstjubileum van de heer L. D. Nederhorst

Feestelijke viering in intieme kring

Willemstad. — Zondag werd bij de N.V. Combinatie Pletterij-Nederhorst het feit herdacht, dat de heer D. Nederhorst 25 jaar terug in dienst trad van de N.V. tot Aanneming van Werken voorheen H. J. Nederhorst, te Gouda, welke N.V. in 1940, tezamen met het alhier gevestigde filiaal van de Pletterij-Enthoven, de N.V. Combinatie Pletterij-Nederhorst is aangegaan.

Dit jubileum werd in intieme kring gevierd door de heren directeuren en commissarissen met hun dames en de employé's van de Combinatie Pletterij-Nederhorst, terwijl tevens een broer van de jubilaris, de heer D. G. Nederhorst met echtgenote hiervoor uit Nederland was overgekomen.

Na diverse toespraken van directieleden en commissarissen werd de heer Nederhorst nog toegesproken door een der heren employé's, die met zijn woorden de gevoelens van de employé's op sportieve wijze tot uiting bracht.

Het jubileum werd n.l. gevierd in het clubgebouw van het personeel van de C.P.N., waarvan de bouw indertijd ten zeerste door de heer Nederhorst werd voorgestaan en wat dan ook genoemd werd als een monument van het sociaal gevoel, waaraan de persoonlijke verhouding van de heer Nederhorst tot zijn personeel ten grondslag ligt.

Aan deze sportieve omgeving werd door spreker het beeld ontleend dat de heer Nederhorst vaak als aanvoerder van het team is optreden, in de slechte tijden het doel hardnekkig verdedigde en in de goede tijden de midden-voor topscorer van het bedrijf was.

Spreker besloot, namens alle employé's, met te zeggen dat het allen met een feestelijk gevoel vervulde, dat de heer Nederhorst dit jubileum temidden van hen, zijn supporters, vierde.

Een schat van bloemen versierde het lokaal en diverse fraaie cadeaus werden aangeboden, waarna directie, commissarissen en employé's nog enkele uren in gezellig samenzijn bij elkaar bleven.

Mgr. dr. STAVERMAN naar Nieuw-Guinea vertrokken

Amsterdam. — Mgr. dr Manfred Staverman OFM, apostolisch vicaris van Hollandia is met een KLM-toestel via Rome naar Nieuw-Guinea vertrokken om er in de kleine hoofdstad van dit Nederlandse overzeese gebiedsdeel zijn nederig paleis, een oude Amerikaanse officierswoning, te betrekken. Maar de nieuwe vicaris blijft niet lang in Hollandia. „Wat is er mooier voor een bisschip," aldus zei ons mgr. Staverman op Schiphol, in Aviorama, waar het al bruin was zover het oog zag van uitgeleidende paters Franciscanen, „wat is er mooier dan de genade van de H. Geest te gaan brengen in het gehele bisdom" En dan vertelde de vicaris dat zijn eerste grote voornemen, dat hij — na zijn aankomst omstreeks Kerstmis in Hollandia — uit zal voeren het ondernemen van een uitgebreide vormreis van kampong tot kampong door zijn gehele vicariaat is. „Het is ook belangrijk dat de katholieke Papoe'a eens een bisschop zien," zei mgr. Staverman.

Gratie verleend

GERHARTS op vrije voeten

Willemstad. — Hedenmorgen is het Landsbesluit verschenen, waarbij aan de heer L. D. Gerharts op verzoek van diens zoon Hugo, gratie is verleend van de hem nog restende straf. De heer Gerharts is reeds op vrije voeten gesteld en zal zich met de schoener „Ronnie" naar Bonaire begeven.

Aan de gratie zijn voorwaarden verbonden. Zo zal de heer Gerharts slechts drie maanden op Bonaire mogen vertoeven in verband met het regelen van zijn zaken. Daarna is hem voor enige jaren het verblijf op Bonaire ontzegd. Hij zal dan echter wel op de andere eilanden der Antillen kunnen vertoeven.

Proefuitzending Hoyer 2

Willemstad. — Hedenavond zal opnieuw een proefuitzending worden verzorgd door Radio Hoyer 2, „De stem van de Nederlandse Antillen". van 6 tot 11 uur 's avonds via de frequentie van 1500 kiloperioden p. sec. of 200 meter.

In deze uitzending zult U onder meer kunnen luisteren naar een speciaal programma dat is gewijd aan de 126ste sterfdag van Simon Bolivar welke gisteren werd herdacht en naar het optreden van de bekende Curaçaose dichter en schrijver Elis Juliana.

Die luisteraars die een luisterrapport inzenden zullen bovendien gratis meedingen naar de verloting van 10 radio's, welke zal worden gehouden tijdens een speciaal oudejaarsavondprogramma.

Speciale Time-editie over Hongarije

Willemstad. — De vertegenwoordigers van Time Life International op Curaçao delen mee, dat Time met een speciaal aan Hongarije gewijde editie komt. Deze is van het normale Time-formaat, maar gedrukt op papier van de Life-kwaliteit. Zij omvat honderd pagina's en is voorzien van een uitgebreide foto-illustratie. De uitgaven zullen op Curaçao worden verkocht voor *f* 1.— per stuk. De winsten, die de betrokken boekhandelaren hierop maken, komen geheel en al ten goede van de steun aan de Hongaarse vluchtelingen, in casu het plaatselijke fonds.

AMIGOE-FILM

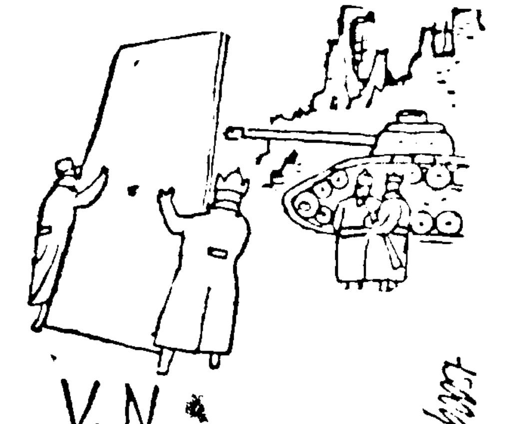


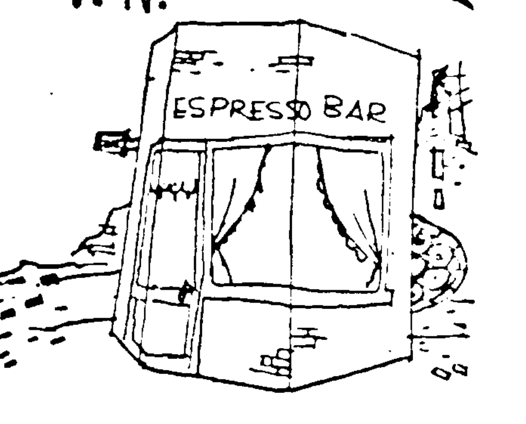
















Viering van Kerstmis en Nieuwjaar door CPIM-CSM werknemers

Suffisantdorp. — Evenals telken-jare, hebben de diverse Dorpscommissies en de Barges Bad Clubcommissie, in samenwerking met de afdeling „Sport & Recreatie" van Suffisantdorp, een feestprogramma samengesteld voor de komende „Kerst- en Nieuwjaarsweek".

Het programma is gevarieerd en biedt elk wat wils. Dat de CPIM- en CSM-ers, en hun gezinsgenoten op een genoeglijke wijze het Kerst- en Nieuwjaarsfeest zullen vieren, valt uit het programma op te maken, dat wij hieronder laten volgen.

20 december: „Kerstnachtviering", onder auspiciën van de „Cosmo"-club, in Barak-7. Aanvang 20.00 uur.

23 december: „Sint Nicolaas"-kinderfeest in de Portugese Club en wel van 17.00 tot 19.00 uur. Het feest is slechts toegankelijk voor Portugese kinderen.

24 december: „Kerstnachtviering" in de Surinamers Club; aanvang 19.00 uur; voorganger ds Mietes. Alle Surinamers en belangstellenden worden uitgenodigd om deze dienst bij te wonen.

Om 23.00 uur vindt in Barak-17 een Kerstnacht-kerkdienst plaats, waarbij zal voorgaan Fr. Beaven. Deze dienst wordt gehouden voor de Anglikaanse gemeente.

25 december: Kerstbal in de „Barges Bad" Club aan het Rif, met muziek van het conjunto "Swing Gasino". In het Suffisantdorp zal worden gedanst in de „Algemene Feestzaal" en de „B.W.I. Club" met respektievelijk de conjuntos „Jovenes del Caribe" en „Lluvia Musical". Aanvang van de dansparties 21.00 uur.

26 december: aanvang 10.00 uur; vindt er in de Surinamersclub, een domino-ontmoeting plaats tussen een Surinaamse en Venezolaanse dominoclub. Belangstellenden zijn van harte welkom. Van 18.00 tot 23.00 uur dansen voor de „Ten-agers" en wel op de tonen van „Lluvia Musical".

„Atletiek en Wielrijden": Op het nieuwe sportveld achter de bioscoop, vangt om 13.00 uur, onder auspiciën van de „Amateur Athletic Association of Suffisant" een programma aan van atletiek en wielrijden; het programma wordt op 30 december op dezelfde tijd voortgezet. Naar de heer Pollard, voorzitter van de „A.A.A.", ons mededeelde, zullen zowel B.W.I-ers als de Curaçaoënaars, Portugezen en Surinamers aan de nummers „wielrijden" deelnemen, zodat deze nummers een internationaal karakter zullen dragen. Er wordt een beker uitgeloofd voor de winnende ploeg.

29 december: Onder auspiciën van de Colombiaanse Dorpscommissie, vindt in de „Algemene Feestzaal" een bal plaats, dat zal worden opgeluisterd door het conjunto „Estrellas del Caribe"; aanvang 21.00 uur.

30 december: Voortzetting van het „atletiek en wielrijden"-programma.

31 december: „Oudejaarsbal". In de Surinamersclub alswel in de B.W.I.-club, en in de „Algemene Feestzaal", zal het oude jaar worden uitgedanst en het nieuwe worden ingedanst. Voor stemmige muziek zullen zorg dragen de conjuntos „Jovenes del Caribe" en „Ritmico Television" in respektievelijk Surinamersclub en B.W.I.-club. In de „Algemene Feest"-zaal zal worden gedanst op de tonen van grammofoonmuziek. De bals vangen om 22.00 uur aan.

In Barak-17 vindt op Oudejaarsavond om 23.00 uur een kerkdienst plaats, waarbij zal voorgaan Fr. Beaven, voor de Anglikaanse gemeente.

5 januari: In de „Algemene Feestzaal" zal het vierjarig bestaan worden gevierd van de „Grenada Social Club"; aanvang 21.00 uur.

6 januari: Grootse Portugese Sportdag in het Suffisant-stadion; aanvang 13.00 uur. Het programma omvat atletiek, clown-nummers en voetbal.

De redactie van de „Amigoe" wenst hierbij de Werknemers van de C.P.I.M. en C.S.M. met hun gezinsgenoten prettige Kerstdagen toe, een zalig uiteinde en een goed begin in het nieuwe jaar. Moge 1957 voor allen een voorspoedig jaar zijn.

Aanrijdingen met zware materiele schade

Willemstad. — Een personenauto en een vrachtwagen botsten gistermorgen om 11.20 uur op de Schottegatweg (noord) ter hoogte van Henderson. De schade bedraagt ƒ 1500.—. De aanrijding werd veroorzaakt door de personenauto, die links af het terrein van Henderson wilde oprijden op het moment dat uit de tegenovergestelde richting de truck naderde. Een inzittende van de vrachtwagen kreeg aan het hoofd een buil.

Om 12.35 werd er weer op de Schottegatweg (noord) een aanrijding gemeld. Ditmaal reed een personenauto tengevolge van een natte wegdek(?) een afrastering over een lengte van 10 meter omver. Tevens vernielde het voertuig 60 cementen sierplaten. De totale schade ligt in de buurt van ƒ 700,—. Bij onderzoek bleek, dat de bestuurder licht onder invloed verkeerde van alcoholhoudende dranken. Volgens zijn verklaring is zijn wagen gaan slippen toen hij moest uitwijken voor een wielrijder — mits er van deze sprake kan zijn — waardoor hij de controle over het stuurwiel verloor.

Op de Schottegatweg (oost) reden om 17.10 uur een pickup en een autobusje tegen elkaar. De schade wordt geschat op ƒ 800,—. Oorzaak: de pickup reed naar de richting Cerito achter een ander vehikel, dat plotseling vaart zou hebben verminderd om de Zuikertuintjeweg in te slaan. Hierdoor moest de bestuurder van de pickup krachtig remmen, maar de wagen schoof midden de rijweg op en botste met een tegenligger. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

ELGA installeerde grootste airconditioningsinstallatie in de Nederlandse Antillen

Rio Canario. — De airconditioning installatie voor de maandag heropende Toko Henderson op Rio Canario werd uitgevoerd door "ELGA" in samenwerking met de Technische Dienst van de C.P.I.M. Bij de nieuwe installatie kon gebruik worden gemaakt van de ervaringen die opgedaan werden, o.a. bij de reeds bestaande — eveneens door Elga geleverde installatie — ten behoeve van de Super Market te Rio Canario.

Bij de opzet van dit nieuwe project is men vooral van de gedachte uitgegaan om voor het publiek een aangename en prettige atmosfeer te scheppen.

Alle knepen van het vak, om goede luchtcondities te verkrijgen, kunnen niet worden verteld, maar wel kan er op gewezen worden, dat de temperatuur in de verkoopruimte bij deze installatie niet constant wordt gehouden, maar ingesteld wordt afhankelijk van de buitenlucht temperatuur. Dit wil dus zeggen dat als het buiten zeer warm is, de temperatuur binnen wat hoger is dan bij koude buitencondities; hierdoor wordt een z.g. temperatuur-shok vermeden.

Door een speciale opstelling en keuze van de apparatuur bleek het mogelijk te zijn, de 30 pk installatie in de wel zeer beperkte ruimte van ca. 9 x 2 1/2 m onder te brengen.

Opgemerkt zij, dat met dit project de grootste airconditioning installatie met luchtgekoelde condensers op de Nederlandse Antillen is verwezenlijkt.

Wat de luchtgekoelde condensers betreft, kan nog vermeld worden dat deze van een zeer bijzondere constructie zijn, waarvoor inmiddels octrooi is aangevraagd door Ir V. C. Henriquez van Elga. Door deze speciale condensers kan n.l. een aanzienlijke stroombesparing ten opzichte van standaard uitvoeringen verkregen worden. Over dit laatste punt n.l. stroombeperking kan nog worden verklaapt, dat door een ver doorgevoerde capaciteits-regeling eveneens een niet onbelangrijke besparing aan stroomverbruik mogelijk wordt gemaakt.

Bedreigd met een mes

Willemstad. — Aangifte werd gedaan door een 50-jarige vrouw, wonende te Dein, omdat een haar bekende man haar zou hebben bedreigd met een mes. Bij aankomst van een politie-patrouille was de man verdwenen. De vrouw is aangeraden het geval aan de recherche door te geven.

Onbreekbare Kerstboomversierselen

Willemstad. — In dank ontvingen wij hedenochtend van de firma Van Wilpen een doosje, inhoudende onbreekbare kerstboomversierselen. Zeer geschikt lijken ons deze sierassortementen voor de Kerstboom in huisgezinnen met kleine kinderen!

J.P.F. Canasta-kerstbout

Willemstad. — De canasta-kerstbout-wedstrijden van JPF werden maandagavond voortgezet. Er was weer een enorme belangstelling.

Hier volgen de uitslagen:

De stand na de tweede avond: Hh. Oscar Sambo 14260 pnt.; dames v.d. Eekhout/Gomperts 12905; hh. Buphsing/Dikmoet 8675; hh. v. d. Loos/Brul 8610; dames de Man/v.d. Loos 7420.

De stand na de derde avond: Dames v.d. Eekhout/Gomperts 24575 pnt.; hh. Bodeuts/Vijber 17120; hh. Binda/Leysner 12420; Echtpaar de Vries 12250; hh. Brul/v.d. Loos 11890.

Op a.s. vrijdag worden de laatste wedstrijden gespeeld en daarop volgt direct de prijsuitreiking.

Discussie-avonden

Willemstad. — In de club San Tarcisio bij de kerk van San Mateo wordt momenteel een serie discussie-avonden gehouden voor jongelui. Maandagavond behandelde mej. Greta Henriquez het onderwerp "De Christelijke zin in het vermaak". De discussies worden woensdag- en vrijdagavond voortgezet om 8 uur, beide avonden wederom voorafgegaan door een korte inleiding. Woensdag spreken mej. Editha Lauffer en de heer W. Royer over "De moraal in het vermaak" en vrijdagavond spreekt mej. Maria Frans over "Verschillende soorten van vermaak". Alle jongelui worden uitgenodigd om de besprekingen — die in het Papiaments worden gehouden — bij te wonen.

Bokswedstrijden in Monte Carmelo Square Garden

Willemstad. — Hedenavond te 8.30 uur zal in de Monte Carmelo Square Garden enkele zeer spannende bokswedstrijden worden gehouden.

Het programma ziet er als volgt uit:

Een 4-ronder tussen Young Fritz en Joe Gans.

Drie partijen van 6-ronde respectievelijk elkaar bekampend: Calento Junior — Jimmy Carter; Tony Jackson — Dark Destroyer en Little Archie Moore v.s. Young Flores.

De semi-finale bestaat uit een gevecht tussen Efi Croes (Aruba) contra Kid Embroso (Cur.).

Als „mainbout" van de avond zullen Diamante Negro (kampioen van Curaçao) en Sam Langford (Aruba) elkaars krachten meten.

Amsterdamse Beurs

Kon. Olie aandelen f. 153
Unilever cert. v. aand. 339 7/8
Philips aandelen 233 1/4
Philips pref. 152 1/2
AKU aandelen 216 3/4
Ned. Scheepv. Unie aand. 167
KNSM aandelen 169
KPM aandelen 159 7/8
Ned. Handel Mij cert. 170
Nat. Handelsbank aand. 107 1/4
Escomptobank aand. n.g.
HVA aandelen 97 3/4
Amsterdam Rubber aand. 77 3/4
Ver. Deli Mijen. 100
Aniem Nat. Bezit. 62
3½% dollar oblig. Ned. '47 92 1/8
3% Nederl. '47 (obl.) 86 3/8
Holland-Am. Lijn aand. 187
Walvisvaart aand. n.g.
Amsterdamse Bank aand. 220
Holl. Bank Unie cert. 219
Billiton 2e rubriek 216
Billiton 1e rubriek n.g.
Overzeese Gas Mij. 160
Borsumij aand. 78 1/8
Lindeteves aand. 160 1/2
Royal Dutch Am. S. in $ 65.63 bieden
Rott. Bank aand. 187 1/4
Curaçaose Handel Mij. 182 1/2
Wm. H. Muller & Co., nat. bezit. 290 1/4

De eerste transaktie in New York gisteren in de gesplitste Kon. Olie aandelen had geen invloed op het verloop van de markt. De internationale fondsen handhaafden zich goed, maar AKU was aarzelend. Philips noteerde zwakker door het Amerikaanse aanbod en de vrees voor een uitkering van nieuwe aandelen in Mei, welke onbevestigd bleef. De guldensbeleggingen waren stiller. De 1947 staatslening herstelde zich lichtelijk na de zwakke stemming van gisteren. Scheepvaart was onregelmatig, maar Holland-Amerikalijn was weer zeer zwaar. De kultuurondernemingen waren lusteloos en nauwelijks vast.

De koersgemiddelden:
Petroleum 259.89
Industrie 148.64
Scheepvaart 160.80
Banken 125.32
Ind. fondsen 99.26
Algemeen 193.71

Kerstboutschermwedstrijden

Willemstad. — De schermafdeling van de Politie Sport Vereniging houdt zaterdag a.s. aan de Vaersenbaai de jaarlijkse kerstboutwedstrijden, aanvangende om 8 uur. Tevens zal die avond een demonstratie worden gegeven op floret met automatische puntenteller. Als bijzonderheid zij hierover vermeld, dat dit een geheel nieuw systeem van tellen betreft, die is uitgedacht door een bewoner van Curaçao. Inmiddels is op dit systeem — dat niets met elektrisch tellen te maken heeft — octrooi aangevraagd.

Budgetonderzoek 1956

Willemstad. — De prijswinnaars van de elfde verloting voor het Budgetonderzoek 1956.

Hoofdprijzen

1e prijs F. S. Manuela Mahuma 342 Curaçao; 2e prijs J. J. J. van der Loos, Mayasweg 9, Curaçao; 3e prijs S. G. M. van Varseveld, Rotterdamweg 13, Curaçao; 4e prijs H. Richie, Stuyvesantstraat 20, Curaçao.

Overige prijzen. - Curaçao.

Richenel G. Oosterling, Coriweg 32; G. J. v. d. Z., R. C. Landburg, Wilemstraat 9; H. F. Parisius, Seroe Loraweg 326, A. E. Jacobs, J. v. Erpecumstraat 27; A. M. W. Thijssen, Castorweg 14; H. A. Haveman, Dividiweg 23, I. E. Panneflek, P. L. Lansenstraat 42, Pablo A. Goeman, Corentijnstraat 6; F. J. Poelma, Navajosweg 53, A. R. Godfried, Oosterbeekstraat 37; N. S. Martis, Sint Jago 53; C.W.C.

Aruba.

Jac Hoes, Marnixstraat 19.

Bonaire.

Peter Minguel Cicilio, Rincon 308, Emilio Winklaar, Antriol 493.

Antilliaans Verenigingsleven in de branding

Degenen, die gehoopt hadden, dat de vereniging van Antilliaanse studerenden in Nederland onder leiding van René A. Römer tot activiteiten zou komen, zijn in hun verwachtingen danig teleurgesteld. Het is gebleken, dat het spreekwoord „niemand kan twee heren dienen" zelfs voor een Römer van kracht blijft: de heer René Römer is door zijn studie zodanig in beslag genomen, dat er voor de behartiging van de belangen der vereniging geen minuut af kon. Inmiddels heeft hij zijn doctoraal-scriptie cum laude gehaald. Als praeses van de landelijke kon hij statutair niet gehandhaafd worden. Voorlopig zullen de Antillen het nog zonder hem moeten doen omdat hij zo gelukkig is geweest van de regering een studie-opdracht te krijgen. Hij is verbonden aan een ministerie in Den Haag, waar hij zich verdiept in de problemen van jeugdbescherming en jeugdcriminaliteit. In het nieuwe bestuur zijn een paar jongere krachten gekozen, die met veel ijver en toewijding aan het werk zijn geslagen. Gilbert Wawoe uit Delft zal nu moeten trachten het verenigingsleven te stimuleren, bijgestaan door zijn stadgenoot Boy Calvo, die intussen de winter achter zich heeft gelaten om een „warme neus" te halen. Veel steun zullen ze ongetwijfeld hebben aan Roberto Suriel, die — zoals bekend — in Alphen aan den Rijn de gemeente-administratie bestudeert. Er komt leven in de brouwerij! Van vele kanten gaan er stemmen op om te komen tot een reorganisatie van de vereniging. Bij de oprichting heeft men niet kunnen bevroeden, dat er zoveel Antillianen naar Nederland zouden komen. Vandaar dat de structuur van de vereniging verandert moet worden. In een vergadering heeft de dynamische Herbert de Windt uitvoerig gewezen op de taak van de vereniging, een taak, die zij onmogelijk onder de huidige omstandigheden kan uitoefenen. Het is immers nog zo, dat men alleen als lid van de V.A.S.I.N. kan worden toegelaten als men een universitaire studie volgt. Na de charter-vliegtuigen, die zoveel Antilliaanse jongeren naar Nederland hebben gebracht, zal het eenieder duidelijk zijn, dat de landelijke vereniging niet meer representatief is voor de Antilliaanse gemeenschap in Nederland. Indertijd heeft de heer Sylvius Rozendaal pogingen gedaan om te komen tot een algemene vereniging om op die manier ook de onderwijzers, de verpleegsters en de vroedvrouwen op te vangen. Deze pogingen zijn echter gestrand. Het laat zich nu aanzien, dat er een oplossing gevonden zal worden om alle Antilliaanse studerenden in Nederland in een soort federatie samen te brengen. Het zal wel enige tijd vergen en er zullen nog heel wat vurige debatten geleverd worden, maar men is al zo ver, dat de meerderheid inziet, dat het de Antilliaanse gemeenschap geen goed kan doen op deze voet voort te gaan. Wat is het gevolg? Op de duur weet de buitenwereld niet welke vereniging het vertegenwoordigend lichaam is. Gesteld dat er op zeker ogenblik bij een of andere gelegenheid de Antilliaanse studerenden vertegenwoordigd moeten worden, wie zal dit dan moeten doen? „Baranca Antiliana" of „Canoa"? De „Vasin" of „Oasa"? Wat zullen de Arubanen in „Triple A" daarvan zeggen? Wanneer men er dus in slaagt alle krachten samen te bundelen tot een federatief geheel is deze moeilijkheid opgelost. En zo zijn er meer problemen.

De Antilliaanse studerenden hebben getoond, dat ze behoefte hebben aan een vereniging, aan een zekere band, aan contact met elkaar. Zo men niet bijtijds ingrijpt, is het te verwachten dat er hoe langer hoe meer Antilliaanse verenigingen zullen verrijzen. Het nieuwe bestuur van de V.A.S.I.N heeft dit ingezien en men is druk doende te werken aan een herziening van de verouderde statuten om te komen tot een grondige reorganisatie van de vereniging. Men wil trachten alle Antillianen, die voor studie in Nederland zitten, in de gelegenheid te stellen met elkaar in contact te komen. Dit lijkt op het eerste gezicht vrij eenvoudig maar wie de Antilliaanse jongeren kent, zal begrijpen dat het verband moeilijk is tot een eenheid te komen.

Aan de crisis die de vereniging sedert het vertrek van de heer Sylvius Rozendaal, heeft meegemaakt, schijnt nu een eind te komen. Er wordt in ieder geval wat gedaan, de vereniging gist en bruist in al haar geledingen. Binnen afzienbare tijd zal de beslissing vallen. Of er komt een hechte vereniging tot stand of men zet de deur wagenwijd open voor een verdere afbrokkeling van het verenigingsleven van de Antilliaanse studerenden in Nederland. Time will tell....

Jules de Palm.

Teams teruggetrokken uit tafeltenniscompetitie

Willemstad. — Van de zijde van het Bondsbestuur wordt ons medegedeeld, dat de teams van JPF III en TV en Dragons A uit de tafeltenniscompetitie zijn teruggetrokken, zodat alle door deze teams gespeelde en nog te spelen wedstrijden als vervallen moeten worden beschouwd.

New Yorkse Beurs

New York. — Hoewel het nieuws uit het bedrijfsleven gunstig was, kon de New Yorkse effectenbeurs zich gistermorgen slechts bescheiden herstellen en rond het middaguur kwamen koersstijgingen voor tot één punt. In de namiddag kromp de handel in, waarbij Philips Petroleum zwak was op het bericht omtrent een voorgenomen uitgifte van converteerbare obligaties.

De markt sloot onregelmatig. Aantal verhandelde fondsen 1.218; hoger 453; lager 520; onveranderd 245. Aandelenomzet 2.500.000; obligatie-omzet $ 6.590.000.—.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN

C. P. I. M.

Telegram Afdeling:
Van 7.00 — 23.30 tel: 2307
Van 23.30 — 7.00 J. J. Roos tel: 3209

Personeel Afdeling:
Zat: G. W. Overdijkink, Beatrixlaan 7. Rio Canario tel: 3112
B. g. g. nad. inl. tel: 2400

Materialen Afdeling:
W. Betelaan tel: 4350

C. S. M.

Rederij:
I. J. Hooftman tel: 3457

Scheepsagentschap:
Van 7.30 — 12.00 — 13.00 — 18.00
Van 19.00 — 23.00 en 8.00 — 8.00
E. v. d. Werf. tel: 3101

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098
Van 1.00 — 7.30 P Talma tel: 4523

Theater Asiento:
„The caine mutiny"

Nobelprijswinnaar Juan Jiménez

LYRISCH DICHTER MET EEN VERSTREKKENDE INVLOED

Zijn Platero y yo even populair als Don Quijote

(Bijzondere correspondentie)

De Spaanse wereld — en meer nog misschien de hispanisten van buiten de Spaans sprekende landen — moet bij het bekend worden van de derde Spaanse Nobelprijswinnaar voor letterkunde wel zeer aangenaam verrast zijn geweest, doch tegelijkertijd heel even verbaasd. Immers, de nieuwbekroonde dichter, Juan Ramón Jiménez, die uitsluitend een lyricus is van zeer persoonlijke aard en derhalve alleen in de dun bevolkte wereld der poëzie-lezers bekendheid geniet, zou toch voor zulk een hoge onderscheiding minder en later in aanmerking moeten komen dan bijvoorbeeld een in geheel Europa bekende en wetenschappelijk aanvaarde Ortega y Gasset of een Miguel de Unamuno, een Pio Baroja, een Azorin; of een Ramón del Valle Inclán, ja, vooral ook deze laatste om zijn prachtig proza: de Sonatas, die van een onvervalste en onnabootsbare schoonheid zijn.

Niettemin: Juan Ramón Jiménez — en om een zeer bijzondere reden terecht. Juan Ramón is namelijk de schrijver van een prozawerkje, dat Platero y Yo heet en in Spanje en Spaans-Amerika — en in beperkte mate ook daarbuiten — een even grote populariteit en leesbaarheid geniet als de Don Quijote van Cervantes. In de Spaanse scholen voor primair en voortgezet onderwijs werden (en worden nog steeds, naar ik meen) beide meesterwerken als dé Spaanse klassieken verplicht gelezen. Dit wordt bijna onbegrijpelijk als men bedenkt, dat de taal, waarin Platero y Yo geschreven is, voor de Spaanse jeugd verre van gemakkelijk moet zijn. Hoewel kristalhelder en vaak ontstellend direkt van beeld, bevat Platero y Yo fragmenten, waarmede men ook cerebraal geen weg weet en die voor vertalers welhaast onoverkomelijke moeilijkheden moeten vormen. Toch is voor de Spaanse jeugd Platero y Yo hèt boek en dat komt — aldus een maestro nacional, een Spaans onderwijzer, met wie ik naar aanleiding van een leesles met Platero y Yo als inzet, over de ongewoon gunstige reactie bij de kinderen van gedachten wisselde — „dat komt, omdat de kinderen meer met de ziel lezen dan met het hart. De taal van dit boekje — ging hij voort — is zó helder en de woorden en beelden zijn zó tastbaar, dat het wel lijkt of het mooie, kostbare dingen zijn, die de kinderen mogen hebben en waar ze gretig naar grijpen."

Platero y Yo is in zich een typisch Spaans werkje. Het bevat de belevenissen van Juan Ramón en zijn ezeltje, van het Spaanse „ik" en het niet minder koppige en halstarrige ezeltje, zóals men het in heel Spanje kan ontmoeten en zoals men het vóór de tweede wereldoorlog in Europa kon aantreffen. De schrijver noemde zijn metgezel „Platero", kennelijk om de mooie zilvergrijze kleur van het dier. Samen trekken ze door Spanje en hun tweespraken gaan over alles wat zij zien en ervaren op hun tochten. Het wonderlijke daarbij is, dat het landschap van bomen, beken en vergezichten; van zeeën en stranden en van de mens, die zich in dat landschap beweegt, zich met één enkele pennestreek en als bij toverslag verplaatst naar ergens in het heelal, zo mogelijk daarbuiten. Een volgend moment, echter, is het beslist weer Spanje, zijn het beslist weer Spaanse vergezichten. Kortom, de wijze, waarop dit poëtisch proza geschreven is, misschien moet ik zeggen: getekend is, verraadt de lyricus Juan Ramón Jiménez (met een jota is j, want hij duldt geen g voor een e of i) ten voeten uit. Het is een reeks van prachtige verhalen voor kinderen en voor grote mensen, die nog iets van het kind in zich meedragen, die nog jong kunnen zijn en dingen begrijpen, welke het verstand niet aan gaan.

Men zou Platero y Yo in het Spaans moeten lezen om het grondig en geheel te kunnen genieten. Er bestaat echter een Nederlandse vertaling door P. Verhoog, uitgave van C. de Boer Jr. te Amsterdam.

Men kan voor zéker aannemen, dat Platero y Yo de directe aanleiding is geweest voor het bekronen van deze Spanjaard met de Nobelprijs. Overigens: door allerlei oorlogsgeweld en om redenen van politieke aard mist Europa de Spanjaard en zijn ezeltje en beiden waren ze toch graag geziene figuren in ons landschap. En nu komen ze terug: Platero y Yo.

De betekenis van Juan Ramón als lyrisch dichter is in Spanje en de Spaans sprekende landen een zeer verstrekkende en diepgaande geweest. Geboren in 1881 te Moguer in Andaluía (provincie Huelva) en na zijn studies o.a. bij de Jezuïeten te hebben voltooid, beginnen omstreeks 1900 zijn eerste gedichtenbundels te verschijnen o.a. „Estio" (zomer), „Arias tristes", „Jardines lejanos" (verre tuinen) e.a., tot 1917 een veertiental. Hij noemt deze periode: die van de „wilde schetsen", doet er afstand van en schrijft dan geheel anders, geheel nieuw. En hij komt tot deze nieuwe kunst in zijn poëzie, met hetzelfde gemak en met hetzelfde, welhaast onverwoestbare, vitalisme als Picasso, als hij een Spanjaard, in zijn schilderkunst. De vernieuwde Juan Ramón is het, die voortaan zijn invloed zal doen gelden op nagenoeg alle jongeren, die in zijn tijd naar voren kwamen: Gerardo Diego, Pedro Salinas, Dámaso Alonso, Aleixandre, Villalón (een stierenfokker uit Morón, die prachtige, virile, vaak surréalistisch afgestemde poëzie schreef) en tenslotte Federico García Lorca, doch deze alleen in de directheid van zijn poëzie en niet in de vorm, want hij was tè zeer gitano om de romance, een klassieke Spaanse versvorm, vaarwel te zeggen, wat Juan Ramón Jiménez op abrupte wijze wèl deed.

Doch vooral eerden al deze jongeren in Juan Ramón de grote onaantastbare en eenzame, „un gran solitario en la Mancha" (groot en alleen in de Spaanse meseta) en ze hadden een diepe bewondering voor hem en voor de evoluties in zijn poëtisch oeuvre, dat intussen vele gedichtenbundels omvat. Men heeft zijn werk in meer dan twintig delen willen uitgeven: hijzelf en de

JUAN RAMON JIMENEZ

Spaanse burgeroorlog waren ertegen, maar hijzelf het meest misschien, want zózeer teisterde hem de zelfkritiek, dat hij er toe kwam zijn gedichten nog slechts in de vorm van bloemlezingen uit te geven of liever te doen uitgeven door zijn vrienden, en waarvan de „Segunda Antolojía poética" een der bekendste en schoonste is. Zijn werk is innerlijk uitermate beheerst, van een ascetische beheerstheid bijna. 't Liefst zou hij „poésie pure" geschreven hebben, maar als Spanjaard met een aangeboren zin voor realisme begreep hij, dat dit slechts één ding kon betekenen en één einde zou hebben: zwijgen, voorgoed. En dat wilde en kon hij niet. Toch heeft dit zoeken naar het uiterste, naar het eigenlijk ongrijpbare, hem aangezet tot het schrijven van gedichten, die men onmogelijk met luisteren alléén kan vatten. Men vindt ze verzameld in „Diario de Poeta y Mar" (dagboek van zee en poëet), verschenen in 1956.

Het is ondoenlijk om in het bestek van dit artikel nader op de lyriek van deze grote en toch zo kinderlijk eenvoudige mens in te gaan. Belangrijk is vooraleerst, dat het toe-vallen aan Juan Ramón Jiménez van de Nobelprijs voor letterkunde de wereld richt naar een mens, die zijn leven lang streefde naar het schone en zuivere in mens en ding, die dit ergens in Puerto Rico op 75-jarige leeftijd nòg doet en voor wie het paradijs wèrkelijk bestaat.

West-europese olie-voorziening

(Vervolg van pag. 1)

12 maanden weer met 15% gestegen en bedraagt op het ogenblik ongeveer 115 miljoen ton per jaar, waarvan volgens de vóór het uitbreken van het konflikt met Egypte opgestelde plannen tussen 100 en 105 miljoen ton uit het Midden-Oosten zou worden betrokken. Na aftrek van de door de Tapline te leveren hoeveelheid zou nog in de aanvoer van 85 à 90 miljoen ton moeten worden voorzien.

Deze aanvoer wordt momenteel niet in gevaar gebracht door een onvoldoende produktie. De produktie-installaties in het Midden-Oosten zijn intakt gebleven. Ongetwijfeld zou de winning in Iran, Koeweit, Saoedi-Arabië en Qatar zonder meer kunnen worden opgevoerd en het grootste deel van de uitgevallen aanvoer van Irak worden gecompenseerd. De winning van de in Zuid-Irak werkende dochteronderneming van de I.P.C., de Basrah Petroleum Co. kan langs direkte weg vanuit de oliehaven Zubair aan de Perzische Golf worden verscheept. De produktie-capaciteit van de velden aan de Perzische Golf wordt echter door de verschepingscapaciteit begrensd. Zowel in de Verenigde Staten als in Venezuela zal de olieproduktie nog aanzienlijk kunnen worden opgevoerd.

Van doorslaggevende betekenis is de vraag, hoe lang het Suezkanaal geblokkeerd zal blijven. De voorlopige schattingen van de duur der herstellingen variëren tussen twee en zes maanden, terwijl de reparaties van de vernielde pompstations van de I.P.C. vermoedelijk 6 tot 12 maanden zullen vergen.

Noodvoorzieningen

Aan beide zijden van de Atlantische Oceaan hebben de oliemaatschappijen in overleg met hun regeringen destijds plannen beraamd voor een noodvoorziening in geval er zich een stagnatie in het transport door het kanaal zou voordoen. In de Verenigde Staten werd te dien einde het Middle East Oil Emergency Committee ingesteld. De plannen van deze commissie, die onder andere de instelling van een tankerpool zouden omvatten, zijn nog niet van kracht.

Wel bestaat in Engeland het Oil Emergency Advisory Committee als nood-orgaan en houdt de Oliecommissie van de O.E.E.S.-landen op het Continent zich met de oplossing van het probleem der verdeling bezig.

De oliemaatschappijen hebben echter in de laatste weken aanzienlijke olie-aanknopen op de Amerikaanse markt gedaan, bestemd voor verscheping naar West-Europa. Door het tot op heden ontbreken van de medewerking van de Amerikaanse regering aan de plannen van het Middle East Oil Emergency Committee is het niet duidelijk in hoeverre de Amerikaanse leveranties het tekort in de Europese voorziening zullen dekken. Deze plannen voorzagen in de leverantie aan West-Europa van dagelijks 100.000 ton Amerikaanse olie. Een hoeveelheid, die ongeveer overeenkomt met het zich thans voordoende tekort in de aanvoer.

Het transport daarvan zou echter op de Atlantische routes vereisen, hetgeen overigens doelmatig zou zijn, daar die routes korter zijn dan de vaarweg via de Kaap. Als gevolg van de Britse dollarschaarste zijn aan de overschakeling van de tankvloot van de Kaaproute op de Atlantische routes, d.w.z. van het transport van goedkopere olie uit de sterlinggebieden op de dure uit dollargebieden, bezwaren verbonden. Engeland zoekt op het ogenblik naar wegen om tot een oplossing van dit financiële probleem te komen.

De Westeuropese olievoorziening zou op voor dat gebied aantrekkelijke wijze verlicht kunnen worden, wanneer de Amerikaanse maatschappijen, die dagelijks circa 50.000 ton olie uit het Midden-Oosten betrekken, deze hoeveelheid gedurende de crisis aan West-Europa zouden gunnen en de ontstane leemte uit eigen produktie zouden aanvullen. Deze hulp zou geen extra tankers behoeven te vereisen.

Intussen maken al deze vraagstukken de situatie nog onoverzichtelijk. Voor zover een samenvattende beoordeling thans mogelijk is, kan worden aangenomen, dat het tekort in de Westeuropese olievoorziening in de eerstkomende maanden 24—40% zal bedragen.

Londen. — De vertraging bij het opruimen van de obstakels in het Suez Kanaal veroorzaakt een groeiende ongeduldigheid onder de conservatieve leden van het Britse parlement welke groep politici de schuld hiervan werpt op de Verenigde Staten en op luitenant-generaal Raymond Wheeler, die namens de Verenigde Naties in deze zaak optreedt.

Er is een motie in het parlement ingediend waarin de regering wordt verzocht de vervanging van generaal Wheeler te verzoeken.

Washington. — Het Amerikaanse departement van Marine heeft medegedeeld, dat een speciale groep van acht schepen, belast met de vernietiging van onderzeeboten, welke ingedeeld was bij de zesde Amerikaanse vloot in het gebied van de Middellandse Zee, opdracht heeft gekregen naar de Verenigde Staten terug te keren.

Parijs. — De NAVO-raad heeft de Belgische minister Spaak benoemd tot secretaris-generaal met ingang van April a.s.

„OPENBAAR KUNSTBEZIT"

Leergang over beeldende kunst via Nederlandse radio

Veertig kleurenreproducties per jaar

Wekelijks deskundige bespreking

(Van een medewerker in Nederland)

In januari van het komende jaar begint via de Nederlandse radio een leergang over het Nederlandse bezit aan kunst. Van dan af wordt iedere week tien minuten één schilderij, tekening of beeldhouwwerk besproken. Degenen, die de cursus serieus willen volgen, hebben vóór elke les een reproductie in kleuren, groot 18 x 24 cm, in hun bezit. Later krijgen zij het voor de microfoon gesprokene ook nog gedrukt toegezonden. Zo zij dat wensen, kunnen zij zich ook een band laten toezenden, waarin zij telkens na een cursus de veertig reproducties met de daarbij behorende besprekingen kunnen samenvoegen. Zo zullen zij na verloop van jaren een bijzonder gedocumenteerd overzicht van het gehele openbare kunstbezit in Nederland kunnen verwerven. Een abonnement op de cursus, met inbegrip van de reproducties en de toelichtingen, komt op ƒ 6,75, met de band ƒ 8,75.

Het plan, waarvan in het bovenstaande de hoofdzaken zijn weergegeven, is in eerste instantie uitgegaan van de beeldhouwer J. G. Wertheim uit Laren. Het wordt thans uitgevoerd door een uitgebreide stichting, waarvan prof. dr. J. G. van Gelder, hoogleraar in de kunstgeschiedenis te Utrecht, voorzitter is, de heer Wertheim secretaris-penningmeester. Onder de leden van het bestuur en van het initiatief-comité treft men voorts vertegenwoordigers van ongeveer alle musea aan, kunsthistorici, andere persoonlijkheden uit de kunstwereld, uit het onderwijs, uit de kringen ook die zich met de culturele vorming van jeugd en volwassenen bezighouden. De voorzitter van de Raad voor de Kunst, mr. dr. P. J. Witteman, maakt deel uit van het bestuur, mgr. mr. F. J. C. M. op de Coul, directeur van het katholiek centraal bureau voor opvoeding en onderwijs, Bernard Verhoeven, voorzitter van Nationaal Overleg voor gewestelijke cultuur; onder de leden van het initiatief-comité treft men aan prof. dr. F. van der Meer, hoogleraar in de kunstgeschiedenis te Nijmegen, mej. dr. M. E. Houtzager, directrice van het Centraal Museum te Utrecht, jhr. D. C. Röell, hoofddirecteur van het Rijksmuseum te Amsterdam, prof. dr. J. J. N. Timmers, directeur van de Jan van Eyckacademie te Maastricht, Th. J. Loerakker, leider van de cultuurdienst van de K.A.B., om slechts enkele van de 75 namen te noemen.

De stichting berust dus op een brede basis. Zij richt zich ook tot een breed publiek, in het bijzonder tot degenen, die tot dusverre weinig gelegenheid hebben gehad wat meer thuis te raken op het gebied van de beeldende kunst. Dat wil zeggen, dat de cursus voor iedereen bevattelijk zal zijn, zonder te vervallen in al te oppervlakkig gepraat.

De eerste vier besprekingen worden gegeven door dr. A. B. de Vries, directeur van het Mauritshuis te Den Haag, ir. V. W. van Gogh te Laren, prof. dr. J. G. van Gelder en de heer H. P. Baard, directeur van het Frans Halsmuseum te Haarlem. Zij bespreken respectievelijk een schilderij van Saenredam, een schilderij van Van Gogh, een tekening van Rembrandt en een schilderij van Weissenbruch. Gedurende het eerste cursusjaar worden 22 voorbeelden van oude kunst — 14 schilderijen, 2 tekeningen, 2 bladen grafiek, 2 oude beeldhouwwerken en 2 klassieke beeldhouwwerken — behandeld, en 18 voorbeelden van moderne kunst — 6 schilderijen uit de 19e eeuw, 6 schilderijen uit de twintigste eeuw, 2 bladen grafiek uit de 20e eeuw, 2 tekeningen uit de 20e eeuw en 2 beeldhouwwerken uit de 20e eeuw. Aangezien de cursus is gebaseerd op het kunstbezit der Nederlandse musea omvat de leerstof niet slechts de Nederlandse, maar ook kunstvoortbrengselen van andere landen en andere culturen.

* * *

Het is niet de eerste maal, dat men tracht beeldende kunst via de radio te bespreken. Het succes daarvan was tot dusver niet bijster groot, omdat men de luisteraar hoogstens een onvoldoende reproductie op het krantenpapier, waarop de gidsen gedrukt worden, in de hand kon geven. Een reproductie in kleuren van behoorlijk formaat is in dat opzicht reeds een grote verbetering, vooral als men die reproducties zo goed maakt als de Nederlandse drukkers reeds herhaaldelijk in de prachtige Skira-uitgaven bijvoorbeeld, bewezen hebben het te kunnen. Gezien het groot aantal kunstkenners in de stichting zal men daar ook wel op mogen rekenen; zij kunnen althans bijzonder goed weten, welke eisen men aan reproducties mag en dus moet stellen.

ERIC DE NOORMAN DE SCHEEPSBOUWER

57—33 De schildwacht schrikt op als hij een gestalte uit het duister op zich toe ziet treden, maar dan herkent hij de Noorman en niet onvriendelijk beantwoordt hij diens groet.

— Da's zuur kameraad, grijnst Eric, in wacht te moeten staan terwijl die daar binnen;......

— Oh, ik krijg ook mijn portie nog wel, bromt de Sakser, dat is altijd zo, voor we erop uit trekken.

— Kerels, zegt de Grote Edzar dan, Kerels, jullie moeten tegen een stootje kunnen, vooruit, eten zullen jullie, eheheh...... en hij eet en drinkt zichzelf ook altijd ongans vlak voor hij op krijgstocht gaat.

Dat is niet aàn dovemansoren gezegd, denkt Eric, ik hoop bovendien, dat Heer Edzar zich vannacht zo overeet, dat hij niet meer uit zijn stoel kan komen. Met een scheve grims zegt hij: — Nou dan zal er voor mij ook nog wel wat afvallen. De Grote Edzar zei me vanmiddag bij hem te komen. En zonder veel plichtplegingen stap t Eric langs de schildwacht heen naar binnen. Een oorverdovend kabaal maakt het de Noorman gemakkelijk de grote hal te vinden waar de zeerovers hun gelag houden en nadat hij zich overtuigd heeft niet bespied te worden gluurt hij behoedzaam naar binnen. En er bevinden zich daar tenminste vijftig Saksers waarschijnlijk de bemanning van Edzar's boot want uit brokstukken van gesprekken begrijpt Eric, dat Edzar over een paar dagen op rooftocht gaat. Wel, als ze op deze voet voortgaan met eten en drinken hebben ze een dag nodig om hun roes uit te slapen, denkt hij opgewekt en kunnen wij ons net uit de voeten gemaakt hebben, Hij staat één moment in beraad. Dan, na een snelle blik om zich heen sluipt de Noorman verder het donkere gebouw binnen. De kans dat hij hier iemand tegen zal komen is gering, en al gebeurde dat, dan nog zou hier waarschijnlijk weinig gevaar lopen. Toch blijft Eric op zijn hoede als hij zoekend hier en daar een gordijn oplicht en de kleine muffe vertrekjes langs de buitenzijde van het gebouw in ogenschouw neemt. Dan, achter een oud gerafeld gordijn vindt hij wat hij zoekt...... In een smal donker vertrek ziet hij de doffe glans van helmen en wapens en met een tevreden lachje wipt hij naar binnen.

Moord betekent levenslang

door EWOUT SPEELMAN

15

Om 21 uur stond Van Gracht al te wachten toen ik er aan kwam en liepen wij samen de Koestraat in. Nadat wij even hadden gewacht, tot het ogenblik waarop er niemand in de straat was, begaven wij ons naar de Hellesteeg. Wij vernamen enig gerucht, komende uit het feestgebouw Amicitia, waarvan de achterzijde op de Hellesteeg uitkomt. Ik tilde Van Gracht op, waardoor deze door een raampje in het gebouw kon kijken. Van Gracht zeide mij, te constateren dat in de feestzaal aanwezig waren verschillende hem bekende agenten van politie, deels in uniform, waaruit wij opmaakten dat de jaarlijkse feestavond van het bureau werd gevierd. Hierdoor voelden wij ons veiliger en heb ik het breekijzer bij het slot in de deur gezet, waarna Van Gracht de deur openduwde. Wij konden nu naar binnen gaan. Toen wij binnen waren struikelde ik over een stuk van een loden pijp. Ik heb dit opgeraapt en meteen weggeworpen. Vervolgens kwamen wij in een vertrek waar flessen drank in stellingen lagen en zagen wij enige jute-zakken liggen. Wij verbraken eerst nog de sluiting van de laden van het schrijfbureau, doch daar wij geen geld vonden, besloten wij drank te stelen. Wij hebben daarop een aantal flessen weg genomen uit de stellingen en die in de jute-zakken gedaan. Ook namen wij flessen likeur weg welke wij in kartonnen dozen deden.

Vervolgens hebben wij ieder een fles jenever leeggedronken. ik herinner mij niet nog een tweede fles leeggedronken te hebben, maar wil dit niet ontkennen. Wel herinner ik mij nog dat wij, door onze dronkenschap, de voorzichtigheid uit het oog verloren te hebben en [illegible] het elektrische licht hebben opgestoken. Van Gracht was toen door het overmatig gebruik van sterkedrank reeds bewusteloos. ik herinner mij nog te hebben willen proberen hem mee te nemen, maar ben toen zelf ook in staat van bewusteloosheid geraakt, ik kan mij althans verder niets herinneren. Zeker weet ik geen agent van politie in het pakhuis te hebben gezien, ik heb mij, nadat ik het pakhuis was binnengedrongen, niet meer naar buiten begeven en kan niet verklaren waarom het mij getoonde stuk lood bloed en haren bevat, wel [illegible] van de agent van politie Spoelstra afkomstig zijn, zoals u zegt. Ik beken volmondig mij te hebben schuldig gemaakt aan poging tot diefstal van de flessen drank die Van Gracht en ik in de jute-zakken en in de doos hadden verpakt en aan diefstal van de jenever welke wij uit de ledige flessen welke u mij thans toont (ik, relatant, toonde de verdachte de vier ledige flessen met het etiket „Oude Fijne Genever") hebben opgedronken.

Het mij reeds getoonde stuk loden buis dat u mij thans opnieuw toont (ik, relatant, toon verdachte meergenoemd stuk buis) veel overeenkomst met het stuk buis, waarover ik bij mijn komst in het pakhuis ben gestruikeld, ik kan niet verklaren dat het hetzelfde is. Ik heb van de eigenaar van het perceel Hellesteeg nummer achttien te Amsterdam, althans van de eigenaar van de in dat perceel gevestigde handel in gedistilleerde dranken, geen toestemming gevraagd of bekomen om drank uit zijn zaak weg te nemen, of er over te beschikken."

„En dat is dat, Jan Nierop."

„En daar is geen speld tussen te krijgen, IJsbrand Galema..."

„Tussen het verbaal of tussen de verklaring van vriend Mozes?"

„Tussen het verbaal, je kunt toch veilig aannemen dat die kerels tiegen dat ze groen zien. Spoelstra heeft natuurlijk net als Velleman licht zien branden, is naar binnengegaan en kreeg een tik met die buis op zijn hoofd. Daarna hebben die kerels hem naar buiten gesleept en in het portiek gedeponeerd. Ze waren toen al te dronken om in te zien dat ze stom deden."

Inspecteur Galama trok bedachtzaam aan zijn pijp.

„Je zou het zo zeggen ja. Maar zie je, Spoelstra is een eerlijke kerel."

„Wat heeft dat er mee te maken?"

„Wanneer Spoelstra had verteld wat jij daarnet zei, waren Moos en Tinus zo zuur als een komkommer geweest, en dan had ik er ook niet over gedacht wat achter de zaak te zoeken. Bewijsstukken en een ambtsedige verklaring van het slachtoffer, dan was er inderdaad geen speld tussen te krijgen. Maar zie je, Spoelstra die in de Hellesteeg feitelijk niets te maken had, verklaart in ieder geval niet in het pakhuis te zijn geweest. Hij had geen idee dat daar visite was. Hij was alleen maar even vreselijk nieuwsgierig naar zijn fuivende collega's in Amicitia, keek door een raampje aan de achterkant en kreeg al hangende een tik. En dat bevalt me niet. Die tik kan Mozes met zijn rheumatiek hem niet hebben gegeven en Tinus is te klein. Ik heb ze laten springen vanochtend nadat ik het proces-verbaal van Jansen had gelezen. Uitgesloten!"

„Mozes kan Tinus of Tinus kan Mozes een zetje hebben gegeven," opperde Jan.

„Daar waren ze op dat moment al te ver voor heen."

„Dus?"

„Dus Mozes en Tinus gaan er achter voor diefstal met braak in vereniging en ze worden van de mishandeling wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken, als ze een handige advocaat krijgen, tenzij...."

„Tenzij ik ze zover kan krijgen dat ze voorlopig bekennen om de echte dader op een dwaalspoor te brengen."

„Ze zullen daar gek zijn, IJsbrand."

„Niet zo gek als jij denkt, Jan."

„Hoe wil je dat klaarkrijgen?"

Galama grinnikte.

„Och mijn jongen, ik heb nog wel eens wat en ik heb een goed geheugen. Maar dat komt allemaal nog. Voorlopig laat ik Mozes en Tinus maar aan de [illegible] zorgen van de Justitie over. Ze gaan morgen naar het Huis van Bewaring, ze hebben al gevraagd voor tienen [illegible] worden overgebracht, want het geeft hachée en dat moet heel goed zijn in de lik. Nou ja, voor je vaste klanten moet je wat over hebben, ze gaan voor tienen weg."

„Heeft Van Gracht hetzelfde verteld?"

(Wordt vervolgd)

Parkeergarage in Texas

met jalouziewanden van aluminium en een helihaven op het dak

In het hart van de zakenwijk van Houston in Texas is een in gewapend beton gebouwde parkeergarage geopend, waarvan de bouwkosten 3 miljoen dollar hebben bedragen. Op het dak bevindt zich een met floodlight verlichte heliport, waar helicopters kunnen landen en opstijgen. Het bijzondere aan deze garage zijn de wanden, die uit afwisselend 60 centimeter brede lange stroken glanzend aluminium en donkerder stroken van hetzelfde metaal bestaan, die elkaar gedeeltelijk bedekken en daardoor het aanzien van een jalouzie hebben. Deze wanden lopen van de boven de ingangen, rond het gehele gebouw lopende luifel tot aan de daklijst. Dank zij deze constructie dringt gedempt licht naar binnen en kan de lucht vrijelijk doorstromen, maar worden regen, direct zonlicht en hitte buiten gehouden, terwijl het geheel toch de indruk van een massieve wand geeft.

Met de bouw van deze garage is het moeilijke parkeerprobleem in deze zakenwijk met een bevolking van een miljoen zielen tot oplossing gebracht: er gaan ongeveer 3.000 auto's per dag in en uit en dit betekent, dat en aantal auto's onderdak wordt verleend, die anders een parkeerruimte van 15 kilometer lengte langs de trottoirs zouden innemen.

De garage neemt een geheel huizenblok in beslag en is omgeven door vier straten met éénrichting-verkeer, zodat het in- en uitrijden zeer vergemakkelijkt wordt. Twee uiterst moderne voetgangerstunnels met air-conditioning en roltrappen vormen de verbinding met een bankgebouw van 24 en een handelsgebouw van 22 verdiepingen. Bij de inrichting van de garage is rekening gehouden met automobilisten, die hun wagen geregeld voor langere tijd stallen en met mensen, die dat op ongeregelde tijdstippen voor kortere tijd doen. Voor beide groepen is ongeveer de helft van de parkeerruimte bestemd; daar de laatste categorie gewoonlijk van de garage gebruikt maakt nadat de vaste klanten hun wagen gebracht en voordat zij hem weer weggehaald hebben, worden opstoppingen in de buurt van het gebouw en op de opritten voorkomen.

Zeven étages

Het gebouw heeft zeven verdiepingen: vijf boven en twee onder de grond. Er zijn twee in een spiraal lopende opritten voor de vijf bovenste verdiepingen — een voor naar boven en een voor naar beneden. De opritten naar de beide benedenverdiepingen zijn recht. Verder zijn er aan twee hoeken van het gebouw, op gelijke hoogte met de straat, wachtkamers. Alle verdiepingen zijn met zelfbedieningsliften te bereiken. Het spreekt vanzelf dat er een modern ingerichte reparatiewerkplaats is en dat de automobilisten elke gewenste service kunnen ontvangen.

Aan de strakke gevel van de garage is een enorm „uithangbord" gemonteerd, dat in felle kleuren is uitgevoerd.

ARUBAANS NIEUWS

Lions luiden kersttijd in met diner

Oranjestad. — De Lionsclub organiseerde vrijdagavond een kerstdiner in het gebouw van de Tivoliclub. Als gasten zaten aan de heer en mevr. Odus Mingus, Commissaris van Politie H. Willemsen, de heer en mevr. Rien Hasselaar, de heer en mevr. Steenhuyzen (Frigerio); de koningin van de Lions mej. Marianna Osorio. Bericht van verhindering werd ontvangen van de Gezaghebber en van de Lions-Moeder van het Jaar, mevr. Eman, die zich echter liet vertegenwoordigen door een prachtige boeket bloemen.

Oud-voorzitter Wim Scholl introduceerde de gasten, waarop voorzitter Aart in 't Veld hen met enkele hartelijk gekozen woorden welkom heette. De kerst- en nieuwjaarsboodschap werd vervolgens in drie talen gebracht, in het Nederlands, Engels en Spaans, respektievelijk gesproken door dr Hubert Dennert, Oscar Marugg en Eddie Croes.

Nadat de formaliteiten vervuld waren, trad de kerstman binnen, die er opperbest de stemming wist in te brengen en te houden. Niet alleen wat omvang betreft, maar ook in gebaren, stem en geestigheid toonde „Jolly Father Christmas" een treffende gelijkenis met voorlichter Nicolas Piña Lampe.

Het programma werd verder luister bijgezet door zang van Rhoda Frigerio, die aan de piano werd begeleid door de heer Rien Hasselaar. Al met al werd het een gezellig feest. Voor men opstond van tafel, werd een welverdiend applaus aangeheven voor Trocadero's Hoen en zijn personel voor de uitstekende verzorging van het diner.

Het diner werd besloten met een bal, dat tot na het ochtendgloren voortduurde. Voor dit bal waren ook de leden van Tivoli uitgenodigd. De dansmuziek werd verzorgd door het Quinteto del Caribe.

Dood door schuld niet bewezen

Oranjestad. — Voor de rechter diende vrijdag de zaak tegen S.P.M. van Rooi Hundoe, die vervolgd werd wegens het overrijden van L.A., die met een fraktuur in het hospitaal moest worden opgenomen. Het slachtoffer overleed aan de complicaties van de opgelopen verwonding. Het gebeurde op 13 januari 1956 's middags om 16.15 uur in de Helfrichstraat te San Nicolas. Verdachte bestuurde auto A 2258. Vast kwam te staan, dat verwachte te hard gereden had, nl. 54 km. per uur op een weggedeelte, waar de maximum snelheid 30 km. per uur bedraagt. Bovendien was het op genoemd tijdstip zeer druk op de weg.

De officier acht dood door schuld bewezen en eist twee maanden hechtenis met intrekking van het rijbewijs voor de duur van vijf jaar. Waar echter ook werd opgemerkt, dat het slachtoffer op onvoorzichtige wijze de weg overstak, nadat hij door een vrouw aan de overzijde van de weg geroepen was, vonniste rechter Schaafsma met een geldboete van vijftig gulden wegens het overtreden van de bepaling terzake de maximum snelheid en intrekking rijbewijs voor de duur van zes maanden. Mr Schaafsma achtte dood door schuld niet wettig en overtuigend bewezen.

Vier maanden en twee weken geeist tegen wegpiraat

Oranjestad. — Voor de rechter in eerste aanleg werd vrijdag de zaak behandeld tegen M.O.C. van Piedra Plat, die er van verdacht wordt in de nacht van 10 juli 1956 als bestuurder van auto A 1244, rijdende van Tanki Flip via Paradera naar Santa Cruz, de man G.M.R. te hebben aangereden en zodanig te hebben verwond, dat deze aan de gevolgen van de aanrijding is overleden. Beklaagde reed na het ongeval door en bracht zijn wagen de daarop volgende morgen naar een garage voor een spoedreparatie. In de middaguren meldde hij zich bij de politie.

De Officier van Justitie, mr J. M. Bouwer wees op de ernst van deze zaak. Verdachte is doorgereden en hoopte aan zijn straf te ontkomen door de wagen snel te laten repareren. Het is slechts aan een toeval te danken, dat verdachte gevonden werd. Een jongen had het ongeval gezien en had gemeld, dat de aanrijding plaats vond met een Buick. Aan de hand van deze gegevens wist de politie de wagen nog tijdig in de garage te achterhalen. Pas toen het duidelijk was, dat men verdachte zou grijpen, meldde deze zich bij de politie. Aangenomen moest worden, dat verdachte onder invloed van sterke drank verkeerde.

Verdachte voert hier tegen aan, dat hij in de veronderstelling verkeerde, dat hij een dier had aangereden. Lafer geeft hij toe, dat hij ook toen al met de mogelijkheid rekening hield een mens te hebben aangereden.

Verdachte's zaak wordt bepleit door advokaat Rojer van Curaçao. De eis was vier maanden en twee weken hechtenis en intrekking rijbewijs voor de tijd van acht jaren. De rechter zal op 28 december uitspraak doen.

Versnaperingendieven werden gegrepen

Oranjestad. — Met enkele honderden jeugdige „Sherlocks", allen leden van Essolito, als assistenten, viel het de politie van San Nicolas niet moeilijk de daders aan te houden van de laffe inbraak in het clubhuis, waar versnaperingen werden ontvreemd, die bestemd waren voor de kerstviering van de leden van de jongensclub. De daders bekenden, maar konden de buit niet terug bezorgen, daar die op een verjaarspartij was opgesoupeerd.

Met wat minder snoep, maar met evenveel enthousiasme wordt nu door de jeugdclub het kerstfeest op 23 december gevierd. Als gasten zijn genodigd de beschermheer van de club, en mevr. Mingus, ir Luymes van Elmar, die gratis licht toezegde en vele anderen, die op de een of andere manier meehielpen om de club gaande te houden. De heer Mingus zal de cadeau's uitreiken. Verder is er een kerstverhaal, een film en (de resterende) versnaperingen.

Wie nog een handje wil helpen is welkom.... Men stelle zich daartoe in verbinding met de clubleider G. J. Schouten. Bon Pascu....

Zuidslavische opvatting

Gebrek aan DEMOCRATIE is oorzaak van Hongaarse crisis

„Tragedie voor de moderne socialistische beweging"

Belgrado. — De Zuidslavische vice-president Edward Kardelj heeft in de Zuidslavische nationale vergadering verklaard, dat de crisis in Hongarije is veroorzaakt door „het gebrek aan democratie". Hij noemde de gebeurtenissen in dat land een „tragedie voor de moderne socialistische beweging". „Maar zij kunnen wellicht een les zijn en een aanmoediging voor de vooruitstrevende krachten, die verouderde opvattingen over de politieke stelsels van socialistische staten in de overgangstijd willen herzien."

Kardelj was van oordeel, dat de crisis voor democratisering, „die nu in vele socialistische landen wordt gehoord", aantoont, dat men onmogelijk een krachtige economische politiek, welke een geweldige krachtsinspanning van het gehele volk vraagt, kan nastreven en tegelijk een vooruitgang van de democratie op sociaal en politiek gebied verzekeren.

Hij voegde hieraan toe, dat Zuid-Slavië de Stalinistische stelling, dat het voor de communistische partij voldoende is om de macht te hebben en vervolgens het socialisme van boven af in te stellen, reeds lang geleden heeft afgewezen. „De werkelijk sociale leidende rol van de communistische partij kan niet door middel van wetten worden gedecreteerd. De partij kan alleen dan een vooruitstrevende sociale kracht zijn, als zij de meeste progressieve socialistische stromingen in staat stelt via haar en het gehele sociale apparaat tot uitdrukking te komen."

Als een communistische partij dat niet doet, kan zij zelfs een reaktionaire macht worden, aldus de vice-president. Dit was duidelijk in Hongarije gebleken, waar een „anti-democratisch systeem van bureaucratisch despotisme tegen de wil van de werkende klasse in jaren lang een despotische politiek had gevolgd". Dit was uitgelopen op een opstand, waarin de werkende klasse de voornaamste rol speelde. „Het is niet van veel belang om uit te pluizen, wie getracht heeft voordeel hieruit te trekken of welke leuzen succes hebben gehad", aldus de Zuidslavische vice-president.

„De socialistische krachten kunnen zich niet volledig ontplooien, wanneer de staat volledige zeggenschap over het economische en politieke domein krijgen", vervolgde Kardelj, hieraan toevoegend: „De door vorige Hongaarse regering begane fouten zouden niet tot een opstand met geweldpleging hebben geleid, indien de Hongaarse arbeiders in de gelegenheid waren geweest hun wensen te uiten en wanneer zij een aftreden van de falende politieke leiders hadden kunnen bewerkstelligen.

Een stelsel, dat op een dergelijke wijze een scheidsmuur trekt tussen de uitvoerende macht en de massa van het volk, in ten ondergang gedoemd. In Hongarije bestond zo'n stelsel en het leidde ertoe, dat de communistische partij in volkomen afzondering van het volk werkte", aldus de verklaring van de Zuidslavische vice-president Kardelj.

Washington. — Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken deelt mede, dat de Sovjet-Unie het Amerikaanse voorstel om gezamenlijk de Noordpool in kaart te brengen, heeft afgewezen. De Russen zijn wel bereid de Amerikanen bij de kartering van hun deel van de Pool te helpen, maar willen geen Amerikaanse vliegtuigen boven het eigen Poolgedeelte hebben.

„Vrijwilligers" onbruikbaar in Hongaarse mijnen

Boedapest. — Volgens krantenberichten hebben 20.000 van de 84.000 Hongaarse mijnwerkers voorgoed de mijnen verlaten en de vorige week melden van de overgeblevenen zich slechts driekwart op het werk.

Lange rijen wachtende Hongaren stonden gisteren voor het paspoortbureau te Boedapest, dat voor het eerst sedert ruim twee weken emigratie-aanvragen in behandeling nam.

Volgens radio-Boedapest zijn gisteren 200 „contrarevolutionaire terroristen" gearresteerd.

Het denkbeeld om „vrijwilligers" te gebruiken voor arbeid in de mijnen is onpractisch gebleken, aldus meldde radio-Boedapest vandaag. Arbeiders te Boedapest hadden zich opgegeven om als vrijwilligers in de kolenmijnen van Dorgo te werken, maar hun aanbod moest worden afgeslagen, omdat 1) een tekort heerst aan huisvesting; 2) de vrijwilligers niet kunnen worden gebruikt in de mijnen, voordat deze zijn opgeruimd; 3) de uitrusting moet worden nagezien en het puin, dat in de schachten gevallen is, verwijderd. De verwaarlozing van het onderhoud, aldus de omroep, had „onnoemelijke schade" veroorzaakt, die nu moet worden hersteld.

Sinds zaterdag, aldus de radio, werden in de mijnen van Dorgo honderd truckladingen kolen gedolven. Het zou in dit tempo twee dagen produktie nemen om alleen aan de behoeften van de gemeente Dorgo kolen te verschaffen, die zij zelf nodig hebben, aangezien zij sinds september geen kolen hebben gehad.

Radio-Boedapest meldde voorts, dat in de gemeente Nograd 41 gevangenen, die tijdens de opstand waren ontvlucht, weer zijn aangehouden. In de gemeente Baranya werden 151 gevangenen opnieuw gearresteerd. In het district Boedapest zijn vijf personen aangehouden wegens onwettig wapenbezit.

De secretaris van de bond van vakverenigingen heeft volgens de radio de regering voorgesteld een nieuw ministerie, het departement van arbeidszaken, op te richten.

24 auto's rijden op een kluitje!

Tengevolge van de door de regen glad geworden weg is op de rijksweg tussen Delft en Overschie een aanrijding ontstaan, waarbij in totaal niet minder dan 24 auto's waren betrokken.

Een auto, komende uit Rotterdam, slipte toen de bestuurder moest remmen en kwam dwars op de weg te staan. Een daarachter rijdende auto reed er bovenop. Beide auto's werden zwaar beschadigd. De beide auto's vormden uiteraard een obstakel op de drukke weg. Al heel spoedig reed een derde auto er op in en daarna volgden er meer, zodat tenslotte 24 wagens bij de aanrijding betrokken waren, die alle beschadigd werden. Vier wagens liepen zo ernstige schade op, dat ze moesten worden weggesleept. Geen der inzittenden werd ernstig gewond. Slechts een van hen moest zich in het ziekenhuis van Delft laten verbinden.

Moskou. — Het Sovjet-Russische communistische partijorgaan „Prawda" beschuldigde Edvard Kardelj, de Joegoslavische vice-president, er van te trachten de gewapende opstand tegen de communistische leiding in Hongarije te billijken.

Engelse auto-industrie boekt ongunstige resultaten

Aandacht te veel gericht op binnenlandse markt

(Van een correspondent in Londen)

Terwijl de autotentoonstelling in Earls Court een schitterend schouwspel bood van de nieuwste produkten van de automobielindustrie in binnen- en buitenland, hebben de cijfers van de Engelse produktie over de laatste tijd een zeer ongunstige indruk achtergelaten. Vergeleken met de cijfers van het vorig jaar daalde de produktie van luxe wagens met 34 pct en die van vrachtwagens met 31 pct. De export verminderde met resp. 30 en 28 pct.

Gedurende enige tijd is de Britse automobielindustrie het onderwerp geweest van scherpe kritiek, die evenwel niet in alle gevallen even rechtvaardig was. Het is echter waar, dat de thuismarkt een fatale aantrekkingskracht uitoefent op de industrie, welke o.m. leidt tot een verspilling van staal en dollars alleen om meer auto's te fabriceren voor de toch al overbevolkte en schandalig ouderwetse Engelse wegen.

De nadelen welke de thuismarkt ondervindt van de oplegging van een verkoopbelasting van 60 pct en de verplichte aanbetaling van 50 pct bij huurkoop schijnen de producenten vrijwel koud te laten, want zij blijven in dit wel heel kritieke jaar nog steeds met uitgebreide en kostbare uitbreidingsplannen komen. De dure vervanging van machines is een vrijwel normaal feit in de industrie, maar op het ogenblik hebben bijna alle grote fabrikanten uitgebreide expansieplannen lopen. De British Motor Corp. (de combinatie Austin—Morris) alleen al besteedt dit en volgend jaar £ 12 miljoen aan kapitaalgoederen en alle andere producenten hebben ongeveer gelijke verplichtingen.

Engeland pocht er op de meest moderne reserve-depots in Europa te hebben en blijft de belangrijkste producent van sportwagens. Zelfs nu is een maatschappij als Jaguar in staat haar gehele produktie al lang van te voren te plaatsen. In 1955 was Engeland nog als steeds de grootste automobielexporteur van de wereld en zelfs in de eerste zes maanden van 1956 blijft het met een uitvoer van 254.000 auto's toch nog altijd 10.000 voor op West-Duitsland, de voornaamste concurrent.

De kritiek richt zich vooral op het feit, dat de Verenigde Staten in 1953 25.300 Engelse en 2.300 Duitse auto's kochten, maar in 1955 nog maar 19.500 Engelse en 38.600 Duitse. Sommigen menen, dat de Duitse service na aflevering beter is dan die van de Engelse fabrieken. Hoe groot de spijt nu is van de Britse automobielindustrie, dat zij een haar neus heeft opgetrokken toen de Engelse bezettingsautoriteiten haar de Volkswagenfabrieken aanbood laat zich gemakkelijk raden.

De tentoonstelling in Earls Court geeft de indruk dat Engeland in som mige opzichten achterop raakt wat betreft de luchtgekoelde motor, de onafhankelijke 4 wiel-vering en de achterin gebouwde motor. Het vasthouden aan de thuismarkt blijkt verder duidelijk uit de variaties in type welke alle achter de typische Britse distinctie trachten te combineren met een grote produktiemogelijkheid. Het Britse karakter wordt voorts gedemonstreerd door het belang dat gehecht wordt aan gemak en comfort eerder dan aan nuttige compactheid tezamen met een aantal nieuwe snufjes.

Afgezien van de huidige onzekerheid ten aanzien van het concurrentievermogen van de Britse automobielproducenten staat de auto-industrie aan het begin van een nieuwe periode. nu de dagen van de inwendige verbrandingsmotor geteld schijnen te zijn. Verscheidene jaren experimentering met de turbo-gas motor blijken tastbare resultaten en practische prototypes opgeleverd te hebben. Dit alles moet echter nog bruikbaar gemaakt worden voor massaproduktie en daarin zal wel de grootste moeilijkheid schuilen.

Drie jaar gevangenisstraf voor Milovan Djilas

Belgrado. — Milovan Djilas, de voormalige vice-president van Zuid-Slavië, is tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens vijandige propaganda tegen de staat, aldus deelt het Zuidslavische nieuwsbureau Tanjoeg mee.

De rechtbank veroordeelde Djilas tot twee jaar dwangarbeid, zo melden A.F.P. en Reuter. De straf van achttien maanden, waarvoor hij op 25 januari 1955 voorwaardelijk was veroordeeld wegens het kritiseren van de Zuidslavische regering combineerde de rechtbank met het nieuwe vonnis waardoor Djilas drie jaar kreeg.

Zijn verdediger verklaarde dat tegen het vonnis beroep zal worden aangetekend. De rechtbank verwierp een verzoek van de verdediging om Djilas, hangende de uitspraak in hoger beroep, vrij te laten.

Djilas zei tegen zijn rechters dat hij tijdens deze periode geen nieuwe verklaringen zal afleggen of artikelen voor de buitenlandse pers zal schrijven. De rechter verklaarde echter dat er een gewettigde verdenking bestaat dat Djilas opnieuw een overtreding zal begaan.

Twee jaar tuchthuis geeist tegen Otto John

Karlsruhe. — De openbare aanklager bij het Westduitse hooggerechtshof te Karlsruhe heeft maandag tegen dr. Otto John, het voormalige hoofd van de contraspionnagedienst, een straf van ten hoogste twee jaar tuchthuis met aftrek van een jaar voorarrest geëist. Voorts eiste hij, dat John gedurende drie jaar geen openbaar ambt mag bekleden en niet gekozen mag worden. Hij noemde John een zwakkeling en geen misdadiger. Men verwacht, dat het hof nog voor kerstmis uitspraak zal doen.

Zoals bekend, verdween John in juli 1954 onder geheimzinnige omstandigheden naar Oost-Duitsland, van waar hij een jaar geleden onverwachts naar de Bondsrepubliek terugkeerde.

Parijs. — Op een veiling te Parijs is een brief, die de Franse filosoof en wiskundige René Descartes in 1635 aan de Nederlandse wiskundige en sterrekundige Christiaan Huygens heeft geschreven, voor 2,1 miljoen francs (ongeveer NA*f* 10.000) in andere handen overgegaan.

Zoontje van Castro Ruz ontvoerd

Mexico. — Het 7-jarig zoontje van Castro Ruz, de leider van de Cubaanse revolutionairen, is zaterdag te Mexico door drie onbekenden ontvoerd. Men heeft de daders nog niet gegrepen. Een van de tantes van de jongen, die hem vergezelden in de auto, waaruit de ontvoerders hem wegnamen, verklaarde tegenover de politie, dat haar neefje ontvoerd is op bevel van de huidige Cubaanse regering, waarshijnlijk met de bedoeling hem als gijzelaar te gebruiken om Castro Ruz tot overgave te dwingen. De Cubaanse ambassade in Mexico heeft zaterdagavond ontkend, dat de Cubaanse regering op enigerlei wijze de hand zou hebben gehad in de ontvoering van het zoontje van Castro Ruz. Het door de ambassade uitgegeven communiqué zegt, dat de moeder van de jongen, die gescheiden van haar man leeft, de ontvoering wel eens op touw kan hebben gezet. Later bleek, dat de moeder inderdaad de jongen ontvoerd had en hem naar de Cubaanse ambassade had gebracht. De kwestie zal waarschijnlijk aan een Mexicaanse rechtbank moeten voorgelegd.

Cairo. — Het hof voor huwelijks- en echtscheidingszaken te Heliopolis in Egypte heeft ex-koningin Narriman, gewezen gemalin van ex-koning Farock, die thans in Libanon woont, opgedragen naar haar tweede echtgenoot, de te Alexandrië wonende arts Adham El Nakib, terug te keren.

TOM POES en de klonters

2637. Toen de telefoon begon te bellen, had Tom Poes zich voorzichtig teruggetrokken in het zijkamertje omdat hij bang was, dat Sickbook hem zou ontdekken. Maar de professor werkte rustig verder en liet het beantwoorden aan een ander over. Die ander was een van de klonterige figuren in het vertrekje.

Tom Poes zag hem opstaan en de hoorn van de haak nemen. Daarop begon er iets te zoemen en een eentonige stem murmelde in zijn hoofd: „Met wie?...... Met wie......? Met wie......? Met wie......?"

„Dit is een kans!" dacht Tom Poes.

Hij sprong op de klonter af en nam hem de telefoon uit de hand. Daar trok de ander zich niets van aan. Hij bleef in dezelfde houding staan vragen: Met wie? Met wie? ook toen Tom Poes de hoorn aan zijn eigen oor bracht.

„Met burgemeester Dickerdack!" hoorde hij een boze stem roepen. „Hoe vaak moet ik dat nu nog zeggen?"

„U spreek met Tom Poes!" zei Tom Poes haastig. „Ik wil U waarschuwen, dat......"

„Zit jij achter die briefjes?" riep de burgemeester verwonderd.

„Heb jij die reclame drukwerkjes door de stad verspreid? Is dat soms een kwajongensstreek?"

„Nee, nee!" riep Tom Poes gedempt, „luister nu even! Professor Sickbock zit daar achter! Ik weet niet, wat hij van plan is, maar hij is bezig klonter te maken......"

„Geef me dan de professor!" beval de heer Dickerdack. „Ik begrijp niet waarom hij jou de telefoon laat behandelen als je nergens van weet! Ik zit hier niet om kletspraatjes te houden. Ik ben een overbelast magistraat! Schiet op!"

ARUBA eert BOLIVAR'S sterfdag met onthulling van monument



Gezaghebber mr L. C. Kwartsz onthult het monument, dat door de Venezolaanse regering aan de bevolking van Aruba werd aangeboden.

Wnd. Gouverneur en Minister-president onder belangstellenden

Oranjestad. — Groot was de belangstelling gisteren van officiële zijde voor de herdenking van de 126ste sterfdag van de Zuid Amerikaanse vrijheidsheld Simon Bolivar, welke herdenking plaats vond onder auspiciën van de Sociedad Bolivariana en voor de daarop volgende onthulling van het monument, dat aan het volk van Aruba ten geschenke werd gegeven door de Venezolaanse Regering en geplaatst werd op het door D.O.W. op keurige wijze aangelegde Bolivarplein, dat dank zij de goede zorgen van de heer Kemmink, nadat een eerste poging tot beplanting mislukte door toedoen van zwerfgeiten, gisteren toch een fleurige welverzorgde indruk maakte.

De plechtigheden begonnen met een herdenkingsrede, op welsprekende en dichterlijke wijze ten gehore gebracht door de voorzitter van de Sociedad Bolivariana, de heer Nicolas Piña Lampe. De heer Piña wees op de grootheid van Bolivar, wiens verdiensten, nu ze in historisch perspectief kunnen worden bezien, nog verre blijken uit te gaan boven een vrijheidsstrijd en het oogsten van onsterfelijke roem op krijgsgebied.

Zo groot is de figuur van Bolivar geweest, aldus de heer Piña, dat men nog altijd een leegte voelt door zijn heengaan, maar tegelijkertijd nog dagelijks inspiratie kan putten uit zijn ver-ziende idealen.

Te groter de vreugde Bolivar hier te herdenken, besloot de heer Piña, waar de dragers van zijn grote traditie de Venezolanen op de Nederlandse Antillen altijd weer een grote gastvrijheid ondervonden en genoten van de traditionele rechtvaardigheid, welke iedere inwoner geniet onder bezieling van de Oranjevorsten.

Spreker besloot zijn emotionele rede met het voordragen van Bolivars laatste proclamatie.

Onthulling

Intussen was op het plein alles in gereedheid gebracht. Een compagnie Mariniers, onder commando van de kapitein der Mariniers J. Gravestijn, stond opgesteld; de brass-band was gereed en de wit-gehandschoende padvinders van de Baden Powell- en Gillwell-groepen, onder leiding van hoplieden Erwin Baiz en Hernan Ponson, stonden opgesteld bij de vlaggemasten, waaraan zij later de vlaggen van de Bolivariaanse landen zouden hijsen.

Met de gebruikelijke eerbewijzen werd de wnd Gouverneur, mr F. E. J. van der Valk, die inmiddels per vliegtuig was gearriveerd en afgehaald door de Gezaghebber, ontvangen.

Onder de gasten bevonden zich ook de Eerste Minister E. Jonckheer; de Minister van Justitie mr S. W. van der Meer, Gedeputeerden Petrona, Henriquez, De Cuba, Croes en mevr. Croes, de commandant van de Mariniers, majoor Blom, commissaris van politie mr Willemsen, directieleden van Lago en Eagle, velen vergezeld van hun echtgenoten, leden van korps consulair, vertegenwoordigers van de geestelijkheid, onder wie de Z.E. Pastoor Burgemeester en vlootpredikant Schalekamp, bestuursleden van de Rotary, hoofdambtenaren, en een in uniform gestoken delegatie van het Amerikaans Legioen van oud-strijders. Bovendien hadden zeer vele leden van de Venezolaanse kolonie rond het monument een plaats gevonden.

De heer Gottfried Eman trad op als ceremoniemeester en na de gasten welkom geheten te hebben, nodigde hij de vertegenwoordiger der Venezolaanse regering, de consul-generaal te Aruba, luitenant-kolonel Enrique Rincón Calcaño, uit het monument over te dragen.

De heer Calcaño noemde het een eer en een voorrecht om namens zijn land deze buste van Bolivar over te dragen aan de bevolking van Aruba. Hier, aldus spreker, in dit land, dat met banden des bloeds en door gemeenschappelijke idealen gebonden is aan het Venezolaanse volk zal men dit geschenk naar waarde weten te schatten. De waarde van een beeltenis van Bolivar gaat ver uit boven de intrinsieke waarde, zij wordt bepaald door de mate van eerbied en dankbaarheid, welke men voelt voor Bolivar, de grote vrijheidsstrijder van zovele volkeren.

Spreker herinnerde er aan, hoe het initiatief tot het stichten van een waardig monument op Aruba is uitgegaan van de Rotary Club en de toenmalige president, wijlen de heer Casey Eman, en besluit dan met het monument over te dragen aan de gezaghebber van het eilandgebied.

Mr Kwartsz aanvaardt het monument gaarne en na de „Geeft Acht" en „Taptoe"-signalen van de Mariniers, vindt dan de onthulling plaats. Het Venezolaans geschenk blijkt uit een bronzen buste van traditionele uitvoering te bestaan, geplaatst op een zeer fraai marmeren voetstuk.

De Brass-band zet dan het Venezolaanse volkslied in, dat gevolgd wordt door het Wilhelmus.

Met een in zeer hartelijke bewoordingen gestelde toespraak dankt de Gezaghebber voor het fraaie geschenk, dat niet alleen op dit plein een speciale plaats kreeg, maar in het bijzonder ook in de harten van het Arubaanse volk.

Namens de Bolivariaanse Vereniging van Aruba spreekt de heer **Jorge de Castro**, een der mede-oprichters van de vereniging. Hij herinnert er aan, dat de Bolivariaanse vereniging van Aruba gesticht werd op initiatief van de heer W. H. Jolly. Hij wist voor zijn ideeën in 1937 steun te vinden bij de heren J. M. Portillo, dr Romero Portillo, Thomas Mauricio Marchena, S. N. Ecury, Leopoldo Villalba, Gustavo A. Kuiperi, Luis G. Leañez, Amable Valbuena en de heer De Castro. De Sociedad wilde de nagedachtenis en de idealen van de grote bevrijder eren en groter bekendheid geven en zodoende tevens de vriendschapsbanden tussen de Bolivariaanse en Arubaanse volkeren nauwer aanhalen.

In 1942, toen de vereniging nauwelijks zestig leden telde, besloot men tot de bouw van een eigen tehuis. Na grote opofferingen slaagde men er in het gebouw van de Sociedad Bolivariana tot stand te doen komen en kon de opening plaats vinden op de 17e december 1944. Het gebouw werd niet alleen een tempel voor Bolivar, maar tegelijk een gemeenschaps- en cultureel centrum voor Aruba.

De vereniging achtte haar taak echter nog niet volbracht. Een der idealen was ook het stichten van een Arubaans Bolivarplein.

In 1952, tijdens een districtsconferentie van de Rotary werd, onder voorzitterschap van Casey Eman, het initiatief genomen tot het bevorderen van het plaatsen van een waardig gedenkteken. Thans is, dank zij dit initiatief en de weerklank, welke het, zowel te Caracas als bij het Eilandbestuur vond, de aktie tot een goed einde gebracht. Spreker brengt dank aan alle instanties, die medehielpen een ideaal te verwezenlijken en besluit met te wijzen op het feit, dat men Bolivar een voorloper kan noemen van de Rotary-beweging. De idealen, die spreken uit Bolivars laatste boodschap: „Indien mijn dood bijdraagt tot het staken van de partijstrijd en een gestichte unie bevestigt, dan zal ik rustig heengaan", wijzen op het Rotary-ideaal, dat de dienst aan anderen stelt voor het eigenbelang.

Rotary-voorzitter James Dicky betuigt vervolgens zijn dank voor de grote mate van medewerking, die de Rotarians hebben mogen ondervinden, waarna nog tal van andere sprekers, onder wie de Minister-President der Antillen, de heer E. Jonckheer, het woord voeren.

Daarna worden zeer vele kransen aan de voet van het monument gelegd. Wij zagen bloemenhulden van het Eilandbestuur van Aruba, van de Venezolaanse regering, de Venezolaanse gemeenschap op Aruba, de Venezolaanse Petroleumarbeiders, de Arend Petroleum Co., de firma Mario Arends, de Sociedad Bolivariana, de Aruba Trading Company en vele andere.

Ook de secretaris-generaal van de Petroleum Workers Federation, de heer Fernandez, voerde het woord en legde namens zijn organisatie een krans aan de voet van het monument.

Met militaire eerbewijzen en het spelen van de volksliederen werd de plechtigheid besloten.

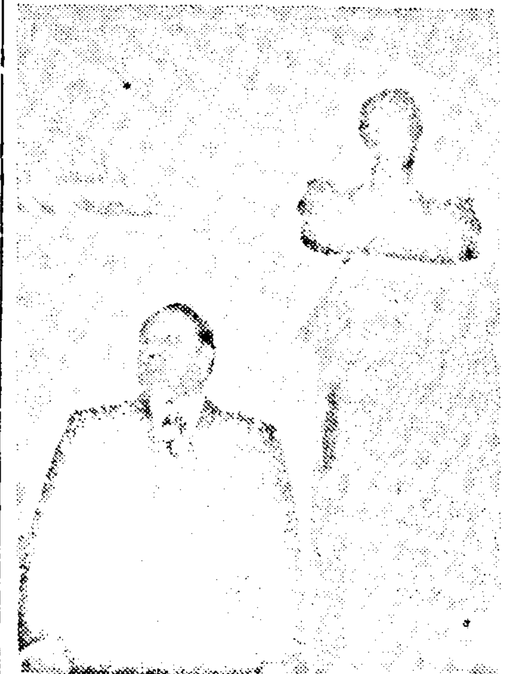
Heildronk in Bolivariana.

Niet officieel, maar in bijzonder gezellige sfeer werd in het gebouw van de Sociedad Bolivariana vervolgens nog een heildronk uitgebracht, waaraan door alle aanwezige autoriteiten en velen der belangstellenden werd deelgenomen. De wnd Gouverneur sprak de aanwezigen toe, waarbij hij van de dankbaarheid van de Antillen sprak en de beste wensen aanbood.

Vrachtwagens verniel de leidingen.

Een wel zeer ongelukkige samenloop van omstandigheden veroorzaakte bij deze onthulling een technische storing, waardoor de geluidsinstallatie niet werkte. Nadat voor een uitstekende geluidsinstallatie was gezorgd door de firma Joaquin Kelkboom, welke installatie beproefd en in orde bevonden werd, vernielde een passerende truck, kort voor de plechtigheid de paal met elektrische leidingen.

Niet alleen kwam men hierdoor zonder geluidsinstallatie te zitten, maar bovendien werden de radio-uitzendingen, welke door beide zenders vanaf het Bolivarplein zouden worden verzorgd, geheel of gedeeltelijk onmogelijk. Overigens verliepen de plechtigheden geheel volgens schema.



Luitenant-kolonel Enrique Rincón Calcaño tijdens de herdenkingsrede.



Tijdens de herdenking van Bolivars 126e sterfdag in het gebouw van de Sociedad Bolivariana. Op de voorste rij minister Van der Meer en de Venezolaanse consul-generaal.

Padvinders helpen ouden van dagen

Oranjestad. — De „Rummage Sale", georganiseerd door de Arubaanse padvinders in het clubhuis van de Tarabanagroep, werd een succes. De opbrengst, ƒ 225,—, welk bedrag namens de padvinders door Gewestelijk Commissaresse mevr. M. Grodijn zal worden overgemaakt aan het Lionscomité tot het stichten van een Tehuis voor Ouden van Daden.

Een voorbeeld, dat verdient gevolgd te worden.

Mariniersschermtournooi geeindigd

KEES LUCKMANN is de beste allround schermer

Suffisant. — Zondagmorgen werd het Mariniers Schermtornooi voortgezet met wedstrijden op sabel. Alvorens met deze wedstrijden een aanvang werd gemaakt, werd eerst de degenpoule afgeschermd. Lincklean Arriëns, die zijn laatste 5 partijen door dienstomstandigheden niet kon trekken, kwam nu om half 9 op de loper om dit thans te doen. Eén van de vijf wist hij te winnen en wel van Gooszen met 3—2.

De totale eindstand op elektrisch degen ziet er nu als volgt uit:

	gew. partijen	ontv. treffers	gegeven treffers
1. Luckmann	10		
2. Hilhorst	9		
3. St. Muller	8		
4. Plaisier	7	19	
5. J. Boutmy	7	21	
6. Yzendoorn	7	22	
7. Groot	6	23	
8. Engels	6	29	
9. B. Boutmy	5		
10. Gooszen	4	30	21
11. L. Arriëns	4	30	19
12. Semerel	4	33	
13. Venema	1		

Vervolgens kwamen Luckmann en Yzendoorn op de loper voor Floret. Beide schermers stonden aan de kop in de floretpoule met 11 gewonnen partijen, zodat door barrage uitgemaakt moest worden wie I en II werd.

Deze partij was een zeer spannende; de stand ging gelijk op tot 4—4; Yzendoorn wilde de laatste aanval inzetten, maar Luckmann was op zijn hoede; op de voorbereiding plaatste hij een keurige steek, zodat hij ook in deze partij overwinnaar werd.

In de floretpoule eindigde dus als eerste Luckmann en tweede Yzendoorn.

Precies 9.00 uur werd gestart met de laatste wedstrijden van dit schermtornooi en wel op sabel.

Jammer is het, dat Statius Muller zich door ziekte moest terugtrekken en niet aan deze sabelwedstrijden kon deelnemen, zodat hij, evenals B. Boutmy (kwam te laat) werd geklasseerd als 13e op sabel.

De overgebleven 11 schermers trokken direkt al flink van leer op twee lopers met als hoofdsekondanten maitre Hoevers en Kromhout. De spanning steeg ten top toen bij het verwisselen van loper bleek, dat Luckmann nog geen verliespartij had. J. Boutmy 1 en Yzendoorn 2 verliespartijen. Er kon nog van alles gebeuren.

Hilhorst verraste vele schermers door met zijn sabel „degenprikken" toe te brengen en zodoende menige partij in zijn voordeel binnen te halen. Na een zeer vlot en sportief verloop (het was boven aller verwachting nog geen 12.00 uur) bleek, dat ook nu Luckmann als eerste eindigde, ongeslagen, dus met 12 gewonnen partijen. Yzendoorn wist na 2 verliespartijen de rest te winnen en werd goede tweede met 10 gewonnen partijen. Derde werd J. Boutmy met 9 gewonnen partijen.

	gew. partijen	ont. treffers
4. Engels	8	35
5. Gooszen	8	35
6. Hilhorst	7	33
7. Plaisier	7	38
8. Groot	5	
9. Venema	4	45
10. Semerel	4	48
11. Lincklaen Arriëns	3	
13. (B. Boutmy	—	
(St. Muller	—	

Terwijl het wedstrijdbureau op volle toeren werkte om alle cijfers op de juiste plaatsen te zetten en het totaal klassement maakte, ging de schaal rond met de traditionele krentenbrood, wat door iedereen ten volle gewaardeerd werd. Nu trad majoor Dunki Jacobs naar voren, die het volgende sprak:

„Een zeer zware sportieve strijd is beëindigd. Een strijd, waarbij alle eisen naar voren traden, die men aan een all round schermer moet stellen. Immers, de vele partijen, die werden getrokken, hebben de faktor geluk, die tenslotte bij elke strijd een woordje meespreekt, tot een minimum teruggebracht, terwijl naast de technische prestaties op elk wapen bovendien het uithoudingsvermogen mede bepalend was voor dit tornooi. De vereiste veelzijdigheid van de schermers in dit tornooi heeft dan ook verrassende ontwikkelingen in de strijd te zien gegeven.

Ik sluit mij daarom geheel bij de uitspraak van de pers, dat de winnaar van dit tornooi zich terecht de beste all round schermer mag noemen. Alvorens tot de prijsuitreiking over te gaan, spreek ik de hoop uit, dat het tornooi van de Mariniers Schermvereniging zich in de volgende jaren in dezelfde grote belangstelling mag verheugen en aan het einde van elk jaar een waardig besluit mag vormen van de vele tornooien van andere schermverenigingen ter erkenning van de beste all round schermer van het jaar.

Tenslotte moge ik alle deelnemers en medewerkers aan dit tornooi, zomede de plaatselijke pers en radio mijn bijzondere dank betuigen voor de ondervonden belangstelling."

Vervolgens overhandigde majoor Dunki Jacobs aan de „Best All round Schermer" van dit tornooi, de heer C. Luckmann, de prachtige wisselbeker met een blijvend waardevol aandenken.

„Luckmann, proficiat met dit mooie resultaat! Hij eindigde op alle wapens als eerste."

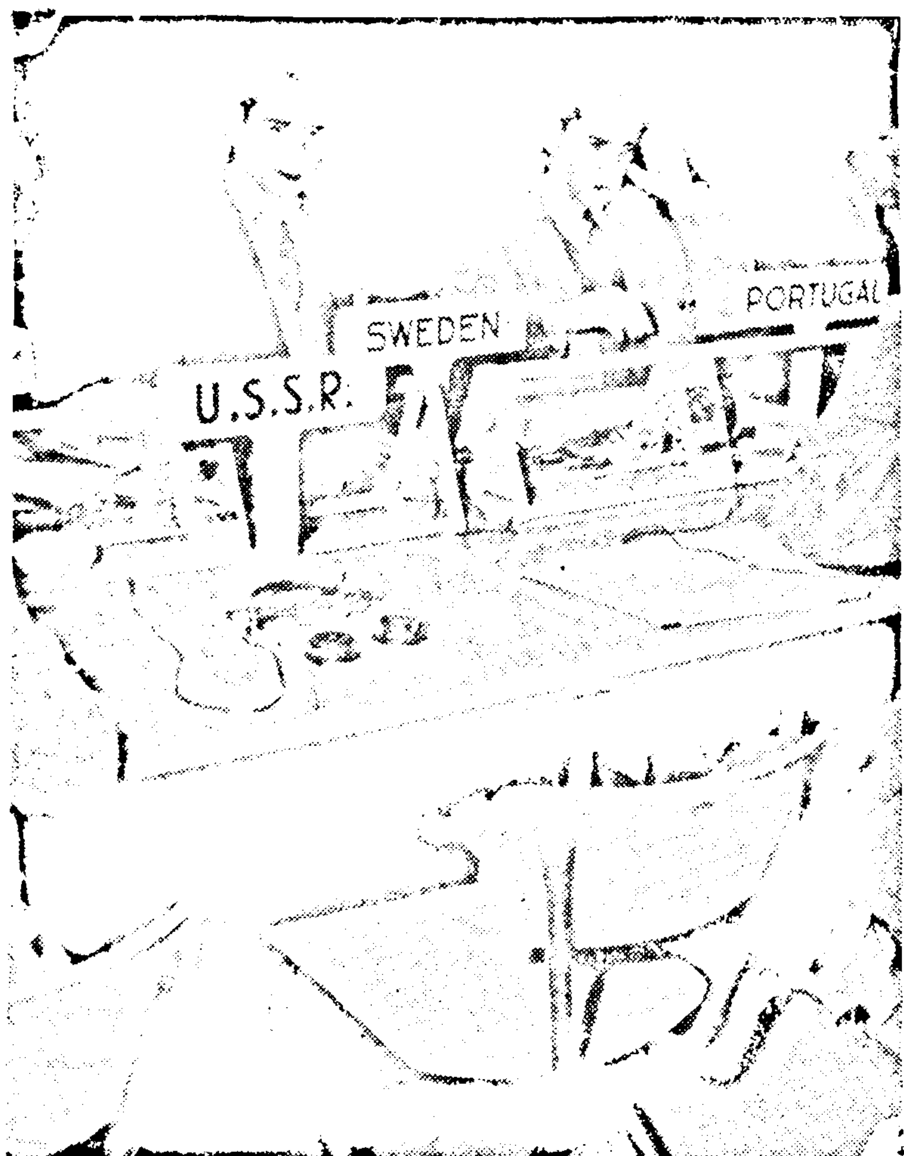
Als tweede trad naar voren sergt-maj. G. Yzendoorn, die ook een prachtig aandenken in ontvangst mocht nemen. Derde werd J. Boutmy en mocht eveneens een waardevol geschenk ontvangen.

Voor de goede zorgen en nauwgezetheid van het wedstrijdbureau mocht mevr. Statius Muller ook een zeer aardige surprise in ontvangst nemen, en sprak majoor Dunki Jacobs de wens uit, dat haar man weer spoedig aan de schermsport kan deelnemen.

Maître Hoevers kreeg voor zijn goede leiding bij de wedstrijden, een prachtige „schermer uit de middeleeuwen", nl. een sigarettenaansteker, vermomd als ridder in vol ornaat, kompleet met degen. En zo werd dit groot tornooi besloten. De Mariniers Schermvereniging kon op een geslaagd tornooi terugzien.

Het totaal klassement „Best All round Schermer" luidt:

Namen	floret	degen	sabel	aant. punt.
1. Luckmann	1	1	1	3
2. Yzendoorn	2	6	2	10
3. J. Boutmy	4	5	3	12
4. Hilhorst	10	2	6	18
5. St. Muller	3	3	13	19
6. Plaisier	8	4	7	19
7. Engels	9	8	4	21
8. Gooszen	6	10	5	21
9. Groot	7	7	8	22
10. B. Boutmy	5	9	13	27
11. Semerel	11	12	10	33
12. Venema	12	13	9	34
13. L. Arriëns	13	11	11	35



Maandag werd in Wageningen de conferentie van Atoomenergie in de Landbouw geopend. De foto toont u niet de Russische deelnemer, die op het laatste moment verstek liet gaan.

De status der RUSSISCHE TROEPEN in POLEN

Akkoord getekend

Londen. — Gisteravond is te Warschau een overeenkomst getekend tussen Polen en Rusland over de status van de Russische troepen, aldus radio-Warschau. Bepaald is, dat de tijdelijke legering van de Russische troepen in Polen op geen enkele wijze inbreuk kan maken op de Poolse souvereine rechten en niet kan leiden tot inmenging van de Russische troepen in Poolse binnenlandse aangelegenheden.

Russische troepenverplaatsingen op Pools gebied kunnen slechts met toestemming der Poolse autoriteiten geschieden. De Russische militairen en hun gezinsleden in Polen moeten zich houden aan de Poolse wetten.

De Poolse premier, Cyrankiewicz, zei, dat de nieuwe overeenkomst voorziet in het sluiten van een gedetailleerd akkoord binnen drie maanden. De overeenkomst bewijst het grote belang, dat de Russische regering hecht aan haar verklaring van 30 oktober over de gelijkheid der Oosteuropese landen en Rusland in hun onderlinge betrekkingen. Zij is een „uitstekend voorbeeld" voor de wijze, waarop de betrekkingen tussen de Oosteuropese landen en Rusland kunnen en moeten worden geregeld, en bevestigt het beginsel, dat de Polen meester zijn in hun eigen land, aldus Cyrankiewicz.

Olieleidingen in Syrië

Damascus. — De Syrische minister van buitenlandse zaken heeft gezegd, dat de kwestie van het herstel der olieleidingen en pompstations geregeld zal worden, nadat de strijdkrachten van Engeland, Frankrijk en Israël uit Egypte zijn teruggetrokken, aldus is in gewoonlijk welingelichte kringen vernomen. De minister had dit aan de Italiaanse ambassadeur meegedeeld, die aangedrongen zou hebben op een snel herstel, omdat de Italiaanse industrie afhankelijk is van de Iraakse olie.

Sportnieuws

Parijs. — Tulle Minoun (de winnaar van de marathon te Melbourne) trekt zich terug uit de wedstrijdsport. Hij verklaarde zijn loopbaan met zijn grote triomf te Melbourne te willen afsluiten en niet, als Zatopek, door een nederlaag zijn carrière te bederven. Hij kreeg aanbiedingen als instructeur te gaan werken uit Australië en Argentinië.

New York. — De oud-wereldkampioen halfzwaargewicht boksen, de Amerikaan Bob Olin, is op 48-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden. Hij won in 1934 de wereldtitel halfzwaargewicht door Rosenbloom te verslaan. Hij verspeelde zijn titel een jaar later door van John Henry Lewis te verliezen. Hij trok zich in 1939 uit de wedstrijdsport terug.

Warschau. — Er bevindt zich momenteel een Sovjet-Russische delegatie in Warschau om te spreken over de juridische status der Sovjettroepen in Polen.

„Asiento" organiseerde een watersport weekend

Zeilattracties en een gezellig feestje

Emmastad. — Van de zeldzame gelegenheid, geboden door een tweetal vrije dagen achter elkaar, had de zeilclub Asiento een dankbaar gebruik gemaakt door een watersportweekend te organiseren. Het programma, dat zaterdagmorgen startte met een boeienspeurtocht leek op papier wel enigszins overladen, maar de praktijk wees uit, dat de papieren dikwijls niet kloppen met de werkelijkheid, want het is voor de vele zeilliefhebbers van Asiento een onvergetelijk evenement geworden.

Iedereen die in staat was een helmstok te bedienen kreeg een kans in een der vele wedstrijden. Behalve de reeds genoemde boeienspeurtocht, waarbij een goede speurneus belangrijker was dan een perfecte zeilkunst, was er zaterdag nog een eenmanswedstrijd in Pampusjachten, die aan de deelnemers wel zeer hoge eisen van zeilkunst stelde. Normaal worden hier de Pampuswedstrijden steeds met een bemanning van drie gevaren, ditmaal was de stuurman tevens fokkenist en derde man, en zij hadden handen vol werk aan het roer en de schoten.

Romanesko was de beste onder de goeden en zeilde als eerste binnen. Hoewel de regen de laatste dagen een geduchte spelbreker was in de sport, bij zeilen was dit niet zo erg en bovendien bleef het bij de meeste wedstrijden praktisch droog.

Ook de volle maan liet zaterdagavond een verstek gaan bij de vier wedstrijden die toen verzeild werden. Een enkele keer verschool hij zich wel eens achter een regenwolk, maar de Asiento-zeilers kennen het Spaanse water zo goed, dat zij het zelfs wel in het pikkedonker hadden aangedurfd.

De bedoeling van de vier avondwedstrijden was tevens zoveel mensen op Brakke Put te concentreren, dat er een aardig feestje uit zou groeien.

Dat dit lukte, was op de eerste plaats te danken aan het uitstekende humeur van de zeilers, maar voor een belangrijk gedeelte werd hierin eveneens bijgedragen door de Mariniersband, die hoewel in nieuwe samenstelling van plan is de voetsporen van haar voorgangers te drukken.

En zeker mogen wij in dit verband niet vergeten de wel haast legendarisch geworden Bill Smit, die als conferencier de grage lachers op zijn hand had en ervoor zorgde, dat de vrolijke stemming erin bleef, al werd het nog zo laat.

Zondagmorgen was het al vroeg dag voor de zeilers, want de eerste wedstrijd met Pampussen begon om negen uur, terwijl de meesten nog de slaap uit de ogen wreven. Dit belette hun echter niet om fel strijd te leveren. De daarna volgende teamwedstrijden tussen twee teams van drie boten waren zeer spannend en eisten van de stuurlieden een aparte instelling.

Normaal vaart elke boot op zich en tracht zo snel mogelijk het eindpunt te bereiken, thans ging het erom om voor het team de beste plaatsen te veroveren en kon het dus gebeuren, dat de koploper zijn plaats opgaf om een ploegmakker te gaan helpen, die door de vijandelijke boten werd belaagd.

Het watersportfeest werd besloten met een zeetocht naar Fuikbaai, die een tijdje aan een zijden draad hing, daar een plotseling neerplenzende regenbui vlak voor de start het zicht volkomen wegnam. De zeilers waren echter niet te houden en toen het een beetje droog werd, kozen zij toch het zeegat, waar flinke golven de laatste droge draden een illusie maakten. Bij Fuikbaai werd even gewacht tot een nieuwe bui was overgedreven en aanvaardden de moegezeilde deelnemers de terugtocht en kon nog net voor de invallende duisternis afgemeerd worden.

Een prachtig en gezond sportweekend werd de deelnemers geboden door het actieve zeilbestuur, dat gelukkig haar snode plannen een volledig succes zag worden. De feestavond op Brakke Put werd ook nog bijgewoond door het Aruba hersengymnastiekteam, dat verpozing kwam zoeken van de geestelijke inspanningen in de Curom studio, dat zij gastvrij werden ontvangen door de zeilclub laat zich begrijpen.

Hartelijke ontvangst van Nick Moos en Al Cramp

Amsterdam. — Met luid gejuich zijn de Amsterdamse bokser Nick Moos en de Surinaamse bokser Al Cramp op het centraal station te Amsterdam door tientallen familieleden ontvangen. Beiden waren vijf maanden in Egypte geweest en hebben elk vier partijen gebokst. Cramp werd in zijn eerste partij verliezer verklaard, waarover hij nog verontwaardigd is, en won de drie andere. Financieel zijn beide boksers er niet op vooruit gegaan. Hun grootste slag zouden zij slaan in hun laatste gevecht, dat echter door de oorlogshandelingen uitgesteld moest worden, en toen de partijen toch gebokst werden, waren er niet veel toeschouwers als verwacht was. Intussen heeft hun verblijf, dat tegen hun wil verlengd werd, zoveel gekost, dat zij uiteindelijk zonder een cent terug zijn gekomen. Dank zij de bemiddeling van de Nederlandse ambassade, konden zij, naar zij met een Egyptisch passagiersschip in Venetië waren aangekomen, de treinreis naar Amsterdam betalen.

Beiden waren in Egypte zeer populair, niet alleen door hun bokskunde, maar ook door de Calypso-zingende Cramp. Deze is van plan binnenkort een uitdaging te richten aan de Nederlandse zwaargewichtkampioen. Daarna hopen de beide boksers terug te kunnen keren naar het Midden-Oosten voor contracten, die hun aangeboden waren voor gevechten in Syrië, Turkije, Libanon en Irak.

Directeur Wereldomroep plotseling onwel

Hilversum. — De 55-jarige heer H. J. van den Broek, directeur van Radio Nederland Wereldomroep, is tijdens de vergadering van de commissie voor personeelszaken van de radio plotseling onwel geworden. Een direct gewaarschuwd arts achtte onmiddellijke overbrenging naar de r.-k. Ziekenverpleging te Hilversum noodzakelijk. De toestand van de heer van den Broek werd later niet onbevredigend, al moet verwacht worden dat met een herstel enige maanden gemoeid zullen zijn.

Londen. — De uitslagen der eerste Engelse voetbaldivisie luiden:

Birmingham City — Manchester United 3-1; Blackpool—Bolton Wanderers 4-2; Cardiff City — Arsenal 2-3; Charlton Athletic — Aston Villa 0-2; Chelsea — Burnley 2-0; Everton — Leeds United 2-1; Manchester City — Wolverhampton Wanderers 2-3; Portsmouth — Newcastle United 2-2; Sunderland — Luton Town 1-0; Tottenham Hotspur — Preston North End 1-1; West Bromwich — Sheffield Wednesday 1-4.

New York. — De stichter en vice-president van de Amerikaanse filmmaatschappij Columbia Pictures Inc., Jack Cohn is een dezer dagen te New York op 67-jarige leeftijd overleden. Hij stichtte de maatschappij, die dit jaar een omzet van meer dan 90 miljoen dollar bereikte, in 1920 met een kapitaal van 250 dollar.

ARUBA

Kerst brengt wijzigingen in vaarschema Grace Line

Oranjestad. — Kerst- en Nieuwjaarsviering brengt enige wijziging in de vaarschema's van enkele schepen van de Grace Line.

De Santa Rosa werd omstreeks 12 uur heden in de haven verwacht. Aan boord bevinden zich 196 passagiers, onder wie enige prominente Venezolanen.

De Santa Sofia wordt zondagmorgen bij het aanbreken van de dag in de haven verwacht, de Santa Paula op 28 december, inplaats van op Eerste Kerstdag en de Santa Rosa op 4 januari, in plaats van op Nieuwjaarsdag.

Rotarians aan Kerstdiner

Oranjestad. — Gisteravond hadden de Rotarians in het Strand Hotel het jaarlijks kerstdiner.

Inschrijving nieuwe leerlingen St. Imelda Kleuterschool

Oranjestad. — Van de Z.E. Zuster Maria Walfrida vernemen wij dat er deze week gelegenheid is voor het inschrijven van nieuwe leerlingen voor de St. Imelda Kleuterschool te Oranjestad. Ouders kunnen kinderen inschrijven, elke middag van drie tot half vijf aan de Kloosterweg 34 en zaterdag bij het Maria Convent.

Gevonden voorwerpen

Oranjestad. — Bij de politiemacht de San Nicolas werden de volgende voorwerpen als gevonden gedeponeerd:

Een vulpenhouder, merk Parker, gevonden in de omgeving van de Bernhardstraat; een speelkomotief, gevonden bij de Politiewacht; een guitaar, merk Montano, gevonden in de Torbeckestraat.

Uit politierapporten

Oranjestad. — Het lange weekend is door tal van oorzaken voor velen een „lost" weekend geworden.

Een onder invloed verkerende man bewerkte zijn echtgenote met een mes. De vrouw liep bloedende verwondingen op, maar kon, na in het hospitaal verbonden te zijn, weer naar huis terugkeren.

Een voor het besturen van een motorvoertuig onbekwaam man veroorzaakte op de weg naar Tanki Flip een autobotsing. Ook de tegenligger was vermoedelijk niet brandschoon en de schade beliep *f* 1400,—.

Een heer kwam zich bij de politie beklagen over het feit, dat zijn echtgenote met kinderen hem verlaten hadden en daarbij vijfhonderd gulden hadden medegenomen. Uit een onderzoek bleek, dat de man al te graag drinkt en dat zijn echtgenote de vijfhonderd gulden wilde redden, opdat ze niet in drank zouden worden omgezet.

In de Nassaustraat werd door M.L. een portemonnaie, waarin *f* 130,— verloren.

De heer S. verloor een chèque en I.D. verloor een portemonnaie met *f* 210,— en enige loterijbriefjes.

Onder de invloed, en daardoor met te grote snelheid, reed de bestuurder van een auto. Een aanrijding met een tegenligger ontstond en bovendien werd schade aangericht aan een woonhuis en de omheining daarvan. De schade wordt op meer dan *f* 2500,— begroot.

Niet de drank, maar een verkeerde manoeuvre was oorzaak van een andere autobotsing in de buurt van Savaneta, op de weg naar Rooi Koshi. Hierbij liep de echtgenote van een der bestuurders een lichte verwonding op. De totale schade wordt op ruim duizend gulden begroot.

Een gedeelte van Curacabai kwam een uur zonder elektrische stroom te zitten, doordat bij een verkeerde manoeuvre een auto tegen een lichtmast botste. De schade bleef beperkt en er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. De bestuurder van de auto verklaarde door een onbekende tegenligger „van de weg te zijn gedrukt".

Een zeeman vernielde in een café te San Nicolas de jukebox en nam de benen.

f 1250,— bedroeg de schade bij een botsing tussen een autobus en een personenauto, welke plaats vond op de hoek van de Wilhelminastraat en de Nieuwstraat. Oorzaak: Een der bestuurders verkeerde onder invloed van geestrijke dranken.

Een Carioca tenslotte kwam in onzachte aanraking met een stilstaande auto, nadat de bestuurder had meenen uitwijken voor een „snijdende" weggebruiker.

Voor de Vrijheidsstrijders

Oranjestad. — In een wat trager tempo, maar nog steeds even spontaan komen bij de Z.E. Pater De Valk, Pastorie Oranjestad giften binnen voor de slachtoffers van de communistische overval op Hongarije. Op de gulden lijst werden gebockt:

Onbekenden	*f* 11,20
Personeel en kinderen Theresia-school	„ 43,50
Personeel Openbare Werken	„ 143,50
Mariacollege klas 9a	„ 10,50

Het voorlopig totaal is thans *f* 8716,85.

De aktie blijft „spontaan" en er zullen geen inzamelingen gehouden worden of persoonlijke bezoeken afgelegd. Wie helpt om het bedrag „rond" te maken en de aktie met *f* 10.000,— te besluiten?

De nood onder de vluchtelingen is groot. Het is gemakkelijk, juist in deze Kerstijd, van eigen overvloed een weinig af te staan voor mensen, die alles verloren......

WIE VOLGT?